B·O·A·C Transcontinental

EL DIARIO

Fundado por José Carrasco el 5 de Abril de 1904.

AÑO LI — Nº. 17,193. Edición de 8 páginas — Precio del ejemplar Bs. 20.— LA PAZ, MARTES 9 DE NOVIEMBRE DE 1954.

Canadian Pacific AIRLINES TRANSCONTINENTAL Agentes

A. EDEN PLANTEO LA NECESIDAD DE ORGANIZAR LA DEFENSA DE SURASIA

Debemos evitar que malos cálculos nos lleven a la guerra, dijo el canciller

Londres, nov. 8 (UP). — El ministro de Relaciones Exteriores, Anthony Eden, hablando hoy en el Parlamento, declaró que los comunistas vitminheses han doblado el tamaño de su ejército desde el armisticio de Indochina, en una demostración de poder que realza la necesidad de la Organización del Tratado de Asia Sudoriental (OTASO).

El político que una vez se pronunció contra el apaciguamiento de Munich, hizo resaltar que multitud de británicos recuerdan como la falta de un propósito definido fué la causa de amargas experiencias en el pasado y afirmó que la OTASO, como una advertencia al agresor, es algo "infinitamente valioso".

"Hasta donde podamos —dijo Eden— es nuestro deber impedir nuevas aventuras que, por un mal cálculo, puedan conducir a la guerra".

Eden defendió a la OTASO como una "alianza puramente defensiva", e hizo un llamamiento a los países asiáticos que se abstuvieron de considerarla favorablemente para que entren a formar parte en ella.

"Mucho nos habría halagado que más países asiáticos hubieran firmado el pacto desde un principio —añadió Eden— pero confiamos en que, una vez que hayan tenido tiempo de estudiarlo, más de uno de ellos cambie de parecer".

EL CASO INDOCHINO

Eden inició el debate en la Cámara de los Comunes sobre el Tratado Defensivo del Sudeste de Asia haciendo referencia especialmente al caso de Indochina.

El convenio de Ginebra, que puso fin a las hostilidades de Indochina, ha sido seguido por "una buena disposición en general para cumplir los términos del convenio", dijo Eden.

El ministro de Relaciones Exteriores comentó que había cierta preocupación con respecto a Laos, y observó que, si bien los comunistas parecen estar dispuestos a respetar el convenio, Gran Bretaña "juzgará si tal es el caso por sus acciones".

Fué entonces cuando dijo que ha habido "una rápida expansión del ejército vietminhes y se calcula que "para fines de este año los vietminheses tendrán un ejército igual doble del que tenían cuando se firmó el armisticio de Ginebra".

En Ginebra se convino en que todos respetarán la soberanía, independencia, unidad e integridad territorial de Laos y Cambodia —agregó el orador— y a continuación occidente juzgó necesario "establecer una salvaguarda efectiva contra posibles actos de agresión en el Sudeste de Asia o en el Sudoeste del Pacífico".

Navegantes peruanos preparan una expedición al sur del Pacífico

Lima, noviembre 7 (UP). — Tres jóvenes navegantes peruanos están preparando un nuevo viaje a las pequeñas islas del sur del Pacífico, utilizando una embarcación de totora.

Los expedicionarios son Wilfredo Castro, Julio Ojeda y Juan Aguilar, tienen el propósito de emular la expedición cumplida por el etnólogo noruego Thor Heyefashl y de comprobar una vez mas su teoría: la de que fueron los primitivos peruanos los primeros que poblaron esas islas.

Las balsas de totora pueden flotar hasta dos años si son bien hechas, poseen una buena capacidad de carga, no pueden ser llenadas por el agua de las olas que les entra y alcanzan una velocidad varias veces superior a las balsas de troncos de palo de balsa.

El fuego hirió a 1.000 personas durante una gran fiesta en Beyrut

Beyrut, Nov. 7 (UP). — Aproximadamente 1.000 personas sufrieron quemaduras esta noche —200 de ellas graves— al caer al suelo, empapado de gasolina, la antorcha de uno de los participantes en el desfile realizado con motivo del natalicio del profeta Mahoma.

Las autoridades informaron que la tierra quedó impregnada de combustible derramado cuando los participantes en el desfile se congregaron en la universidad musulmana a echar gasolina en sus antorchas.

La muchedumbre, en pánico, corrió horrorizada al surgir del suelo grandes llamas.

Los hospitales de Beyrut están atestados de víctimas del fuego. El primer ministro Abdullah al Yafi y su gabinete, acompañados por todos los médicos disponibles, acudieron al lugar del drama.

UN RAMO DE FLORES PARA LA REINA MADRE



LA NIÑA LYNN EDWARDS DE 6 AÑOS DE EDAD APARECE entregándole un ramo de flores a la Reina Madre de Inglaterra, Isabel, en la puerta de una iglesia protestante de Nueva York. En el centro está el ministro protestante, doctor John Johnston. (UP).—

Países Latinoamericanos se Interesan por la Admisión de Nuevos Miembros en la O.N.U.

Naciones Unidas, N. Y., 8 (A. F. P.). - Las delegaciones de la América Latina desempeñan un papel de primer orden en el debate que se ha instaurado en la Comisión Política Especial sobre el problema de la admisión de nuevos miembros en la organización de las Naciones Unidas.

En efecto, Víctor Belaunde, representante del Perú, quien preside este comité llamado de "buenos oficios", ha sido el encargado de examinar este punto y de formular posteriormente un informe al presidente de la Asamblea.

No pasa un día sin que el representante peruano no reciba los más calurosos elogios por la acción que despliega al frente de este comité.

Si fracasa en su misión —que es romper el impasse en el que se encuentra el asunto de la admisión de nuevos miembros— los delegados unánimemente han destacado que será porque la oposición de los seis siguen siendo muy aguda, motivo por el cual no le fué posible alcanzar resultados positivos.

Los representantes de América del Sur, por otra parte, han intervenido directamente en la elaboración de los proyectos de resolución.

ENMIENDA IMPORTANTE

Los delegados de Argentina, Cuba y San Salvador, han presentado una importante enmienda a la proposición australiana que recomienda especialmente la admisión de Camboya y Laos.

La enmienda añade a estos dos países los siguientes: Austria, Ceilán, Finlandia, Irlanda, Italia, Japón, Jordania, Libia, Nepal y Portugal. La proposición latinoamericana es muy importante por cuanto refleja la tesis de las potencias occidentales que, por su parte se oponen al ingreso propuesto por Rusia, de Mongolia, Albania, Bulgaria, Rumania y Hungría.

Latino América, por otra parte, ha pedido la suspensión por 15 días de la discusión de la Comisión Política Especial a fin de que en este período el Consejo de Seguridad tome en sus manos el asunto.

Hablando hoy en la Comisión Política Especial, el delegado venezolano Eduardo Plaza apoyó calurosamente la enmienda presentada por Argentina, Cuba y San Salvador en su origen y notó que la cuestión de los nuevos miembros es un problema político cuya solución está en manos de los miembros permanentes del Consejo de Seguridad.

Belaunde hablará mañana antes de que la Comisión discuta el proyecto sudamericano.

CONTINUA LA BATIDA FRANCESA CONTRA REBELDES ARGELINOS

Argel, noviembre 8 (UP). — Miles de soldados franceses, apoyados por elementos blindados y aviones a reacción, seguían hoy operando en los áridos montes del sureste de Argelia contra el llamado "ejército de Dios" de los terroristas argelinos, pero la espina dorsal del mayor alzamiento nacionalista registrado en el país en 30 años parece ya quebrada.

Casi toda una división de infantería y paracaidistas fué distribuída en diferentes poblados de la montañosa región de Aures, donde unos tres mil rebeldes han librado una guerra de guerrillas durante una semana. La guerra se limitó hoy, sin embargo, al corte de líneas telefónicas.

En las grandes ciudades, la policía ha arrestado a un total de 371 agitadores nacionalistas sospechosos de dirigir el alzamiento, incluyendo a Moulay Merbah, secretario general del llamado movimiento pro triunfo de las libertades democráticas, puesto fuera de la ley el viernes.

Hoy fué la fiesta del Mouloud, o navidad musulmana, en que se celebra el nacimiento de Mahoma. Se prohibió a los argelinos celebrar la fecha con fuegos de artificio y disparos a fogueo, como es su costumbre, pero los fieles sacrificaron en sus hogares la oveja tradicional, recordando el sacrificio de Abraham.

Hoy se cumplió también el décimo segundo aniversario del desembarco de los aliados en Africa del Norte, en la última guerra mundial.

Rusia desmiente que haya rechazado el plan atómico de paz

Naciones Unidas, noviembre 8 (UP). — Rusia negó hoy que se haya negado a participar en el plan de "energía atómica para la paz" propuesto a las Naciones Unidas por el presidente Eisenhower.

El jefe de la delegación soviética, Andrei Vishinsky, dijo hoy a la Comisión Política Principal de la Asamblea General, que debate el plan, que la afirmación de que Rusia se ha negado a participar en el mismo es "completamente inexacta y enteramente sin fundamento", y que tampoco es cierto que Rusia haya condicionado su participación a la concertación de un acuerdo para la proscripción de la bomba atómica, la bomba hidrógena y otras armas de destrucción en masa. Por el contrario, añadió, el gobierno soviético ha declarado que desea continuar las negociaciones con Estados Unidos para armonizar posiciones.

Cazas Rusos Derribaron un Avión de E.U.

No se conocen aun los detalles del nuevo y peligroso incidente

Washington, Nov. 7 (UP). — Una superfortaleza aérea de Estados Unidos fué derribada hoy por cazas Mig rusos al norte del Japón.

Las autoridades norteamericanas informaron que el bombardero norteamericano hacía un vuelo de rutina sobre aguas al norte del Japón.

Tres de los doce miembros de la tripulación del avión B—29 han desaparecido.

La fuerza aérea, que anunció en Tokio que la superfortaleza se había estrellado contra una montaña de la isla de Hokkaido, la mas septentrional del archipiélago japonés, dijo que "se desconocía" la causa del desastre.

Sin embargo, en Washington, las autoridades anunciaron que el avión había sido atacado por aviones Mig. El B—29 cayó cerca de la población de Nemuro, que se encuentra a unas pocas millas de la isla de Sakhalin, ocupada por los rusos.

La fuerza aérea de Estados Unidos informó que nueve tripulantes del avión habían saltado en paracaídas y que fueron recogidos.

Agregaron las autoridades en Washington que otros detalles de este incidente, uno más en toda una serie entre aviones comunistas y norteamericanos, no se han recibido aún del extremo oriente.

Afirmaron, no obstante, que Estados Unidos presentará una enérgica protesta ante Rusia, y que, como en otras ocasiones, demandará compensación para las víctimas del ataque e indemnización por el bombardero. En el pasado estas protestas y reclamaciones fueron rechazadas por Rusia.

FUERON ENTERRADOS EN NIZA LOS RESTOS DEL PINTOR MATISSE

Niza, noviembre 8 (UP). — Los restos del gran pintor Henri Matisse, que falleció la semana pasada a la edad de 84 años, recibieron hoy sepultura temporal en el cementerio de Niza.

Al rededor de 300 personas, entre ellas el poeta Jean Cocteau y los artistas Edouard Pignon y Franz Maserel, presenciaron la salida del ataúd del Hotel Regina, donde vivió últimamente el célebre pintor.

Lo siguieron hasta el cementerio miembros de su familia y sus hermanas dominicanas de la iglesia de nuestra señora del Rosario de Vence que frecuentaba el pintor en sus últimos años y en la que hizo derroche de su arte.

Después de las honras fúnebres en la iglesia del monasterio de Cimiez, por monseñor Rémond, arzobispo de Niza, los restos fueron enterrados provisionalmente en el cementerio del castillo de Niza, hasta que los deudos decidan donde habrán de reposar.

Una Prolongada Sequía Está a Punto de Provocar Gravísimos Daños a la Economía Española

Por John Blake

Madrid, nov. 8 (UP). — La economía española pudiera sufrir un trastorno de proporciones a menos que un cambio en las actuales condiciones del tiempo ponga fin a la sequía que ya dura siete meses. Todo depende, pues, de la lluvia.

Según los expertos agrícolas, la nación se verá en una seria crisis económica a menos que las lluvias, largo tiempo esperadas, pero hasta ahora muy escasas, penetren profundamente en las tierras resecas de las regiones cerealistas españolas y salven la cosecha de 1955. Los campos de pastoreo se han secado y están ahora cubiertos de polvo, y la tarea de alimentar a los ganados se ha hecho bastante difícil.

Se necesitarían por lo menos tres semanas de lluvia intensa antes de Navidad para salvar la cosecha de trigo y otros cereales. La sequía afecta a la mayoría de las provincias, pero Extremadura, Andalucía, Castilla y León han sido particularmente castigadas; en esas provincias no llueve desde mayo. Solo dos regiones no han sido afectadas: la costa Cantábrica y la parte norooriental de la Península, frente a los Pirineos.

LA SIEMBRA DE OTOÑO

Se necesita también lluvia urgente para que el grano sembrado en otoño pueda germinar como es debido. La siembra de otoño en España, donde no hay siembra de invierno, incluye trigo, cebada, centeno y avena.

Los funcionarios del Ministerio de Agricultura dicen que es problemático que, en las condiciones actuales, puedan germinar adecuadamente las semillas sembradas este otoño.

Aunque este mes ha comenzado a llover en varias regiones, la lluvia ha sido solo intermitente y escasa. Sin embargo, como dijo un funcionario, "cualquier cosa sirve", y no ha llegado aún el momento de predecir la naturaleza o tamaño de las cosechas de cereales de 1955 en este país.

"Debemos esperar el desarrollo de los acontecimientos", dijo el mismo funcionario.

Aparte de la sequía, España deberá sufrir en 1955 también las repercusiones de la helada de febrero pasado, que dañó seriamente las plantaciones de olivos y naranjos, que constituyen dos de las principales fuentes de ingreso de la nación.

MENOS EXPORTACIONES

Es posible que sea necesario reducir las exportaciones de aceite de oliva y las naranjas. La reducción significaría, naturalmente, un ingreso menor considerable en los mismos momentos en que España se vería obligada a importar grandes cantidades de trigo de la zona del dólar. España importa normalmente 1.000.000 de toneladas métricas de trigo al año y recibe — 250.000 toneladas anuales como signataria del acuerdo internacional del trigo.

Los funcionarios, sin embargo, descartan la posibilidad de un racionamiento y dicen que las necesidades domésticas españolas, calculadas en unas — 2.500.000 toneladas anuales, podrán ser cubiertas de parte con los excedentes de trigo de la cosecha de 1953 - 1954, que rindió la cifra record de 4.500.000 toneladas.

La cosecha de aceite de oliva de 1953 - 1954 fué de cerca de 350.000 toneladas. Según los expertos, la de 1954 - 1955 no alcanzará a 130.000 toneladas

Las perspectivas en cuanto a las naranjas no son más brillantes el próximo año. La cosecha de 1953 - 1954 fué de cerca de 1.500.000 toneladas. El cálculo para 1955 es de menos de 1.000.000 de toneladas. Bajas similares se anticipan para las cosechas de almendras y avellanas, también muy afectadas por la sequía y la helada combinadas, y lo mismo puede decirse de las viñas.

LA URSS DENUNCIO VIOLACION DE SU ESPACIO POR EE. UU.

Moscú, Noviembre 8 (UP). — Moscú envió una nota de protesta a los Estados Unidos en la que sostiene que el avión norteamericano que fué derribado el domingo por dos cazas soviéticos había violado el espacio de la U. R.S.S.

La nota soviética fué entregada a la embajada de Estados Unidos a las 10 de la noche del domingo.

Estados Unidos presentó a las 9 de la mañana de hoy, al ministerio de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética, una nota de protesta por el ataque al avión norteamericano.

La Unión Soviética acusó al avión norteamericano derribado de haber violado "la frontera de la Unión Soviética en la región de la isla de Tanfiliev, del grupo de las Kuriles".

Estados Unidos se quejó de que los soviéticos derribaron el avión mientras cumplía una misión cartográfica.

Moscú alega que después de volar en espacio soviético "el avión continuó penetrando en espacio de la U.R.S.S. con dirección hacia la isla de Tanfiliev".

EL EXPDTE. ARBENZ TIENE LA ESPERANZA DE VOLVER AL PODER

Ciudad de México, 8 (AL). — "Espero volver a gobernar en mi querida Guatemala", declaró el presidente depuesto de ese país, coronel Jacobo Arbenz, en la primera conferencia que otorgó a los representantes de la prensa mexicana, desde su llegada como refugiado político.

Arbenz calificó de ilegal al gobierno del coronel Castillo Armas que ya prestó juramento como presidente constitucional hasta el 15 de marzo de 1960. El ex presidente guatemalteco dijo que el régimen de Castillo Armas significa un retroceso en la organización democrática de Guatemala.

Arbenz rechazó también las imputaciones de que su gobierno no había sido de carácter comunista, pero declaró que sentía simpatía por los programas de paz y coexistencia propugnados por la Unión Soviética.

El presidente depuesto terminó rechazando las actuaciones que en los últimos días de su régimen se cometieron graves irregularidades y defraudaciones al tesoro nacional guatemalteco.

McCARTHY DIO LUGAR A MOVIDO DEBATE EN EL SENADO DE EE. UU.

Washington, Nov. 8 (UP). — El senador Joseph R McCarthy precipitó hoy al senado en un enconado debate al comenzar la serie de sesiones especiales en que los colegas de la alta cámara decidirán si debe o no ser censurado.

La que se esperaba que fuera una sesión breve, de pura rutina, se convirtió tempestuosa escaramuza parlamentaria al oponerse McCarthy a la gestión del senador Arthur V. Watkins, republicano de Utah, para que se aceptara una copia "corregida" del informe de censura.

Una comisión presidida por Watkins —que integran seis senadores— pidió unánimemente que el senador McCarthy sea censurado por dos imputaciones.

McCarthy objetó que sería "totalmente injusto" permitir que la comisión de Watkins hiciera cambios de última hora en "el inbécil informe" que había preparado. Watkins respondió que los cambios eran insignificantes. Agregó que se trataba de algunas correcciones tipográficas, y de eliminar cuatro o cinco líneas que contenían "un error evidente".

HAY MENOS PELIGRO DE UNA GUERRA, AFIRMA EISENHOWER

Boston, nov. 8 (UP). — El presidente Eisenhower declaró hoy que "el terrible espectro de la guerra es menos amenazador" a pesar de las provocaciones soviéticas, como la ocurrida ayer al Norte del Japón, donde dos cazas rusos derribaron un avión norteamericano.

"Hoy —dijo el presidente— los padres y madres de nuestro país tienen la satisfacción de que la posibilidad de una paz permanente es más prometedora que en cualquier otro momento de los últimos años".

Eisenhower habló ante 2.600 madres del Consejo Nacional de Mujeres Católicas.

"A pesar de los casos de provocación como el ocurrido ayer en las costas del Japón —afirmó el presidente— todos nos sentimos profundamente agradecidos de que la amenaza del espectro de la guerra sobre la humanidad haya disminuído".

Añadió Eisenhower que opina que los padres y las madres de Estados Unidos están agradecidos de que se pusiera fin al derramamiento de sangre en Corea y el Sudeste de Asia; fuera rechazado el comunismo en Guatemala; disminuyera la tensión en Irán, el Canal de Suez, y Trieste, y la promesa de que habrá una mayor competencia en la Europa Occidental y las Naciones del Pacífico.

TRUMAN VOTANDO



EL EX-PRESIDENTE DE LOS Estados Unidos, Harry S. Truman, sonríe poco después de haber emitido su voto en Independence, Missouri. (UP).—

Está en E.U. el Premier Yoshida

Pide que se inicie la lucha anticomunista en los países de Asia

Washington, nov. 8 (UP). — El primer ministro japonés Shigeru Yoshida, pidió hoy a Estados Unidos y al mundo libre que inicien un programa de inversión de 4 mil millones de dólares anuales en el sureste de Asia para impedir que ese región del mundo se haga comunista.

Hablando en el National Press Club, Yoshida hizo notar que los gastos combinados en el sureste de Asia del Banco Internacional, el gobierno de los Estados Unidos y el llamado "Plan Colombo" alcanzan a un total de — 400.000.000 dólares anuales.

"Importante como esto es —añadió— representa sólo una décima parte de lo que se requiere para seguir el paso de China comunista. En alguna parte y de alguna manera deberá encontrarse el modo de aumentar esta ayuda si esas zonas de escaso desarrollo han de permanecer dentro de la familia del mundo libre".

Después de prometer que Japón haría todo lo posible por contribuir al plan propuesto, aportando las técnicas que la lograron como la nación más industrializada de Asia, Yoshida dijo:

"China comunista está invirtiendo dinero para aumentar su potencial económico, invirtiendo, sobre la base per capita, al menos el doble de las actuales inversiones de capital en el sureste de Asia. Si el progreso económico de China llega a ponerse substancialmente por delante de sus vecinos en los años venideros, el arrastre de gravitación será irresistible y el sureste de Asia caerá en manos de los comunistas sin luchar".

Yoshida, quien llegó anoche para iniciar una visita oficial de cinco días a Washington, habló después de haberse entrevistado esta mañana con el secretario de Estado John Foster Dulles. Esta tarde conferenciará con los jefes de la Defensa y mañana se verá con el presidente Eisenhower en la Casa Blanca.

En su discurso de hoy, Yoshida destacó que Japón no puede vivir en que su antiguo comercio con China sea reemplazado por un comercio igualmente intenso con el Sureste de Asia.

Los Rusos Intensifican su Campaña en Favor De la Tesis de la "Coexistencia Pacífica"

Por JEAN ALLARY
(Exclusivo para EL DIARIO)

París, 9 (AFP). — La campaña soviética en favor de la coexistencia pacífica se intensifica. "Países comunistas y países no comunistas pueden vivir en buen entendimiento". Tal ha sido el slogan del trigésimo primer aniversario de la revolución de octubre.

Los brindis en el Kremlin, las amabilidades de que han sido objeto los embajadores de Francia, los Estados Unidos y Gran Bretaña, destacan que la Unión Soviética está dispuesta a emprender el camino de la paz, conforme a las directivas publicadas al día siguiente de la muerte de Stalin.

En realidad, el fin inmediato por alcanzar es la reiniciación de las negociaciones sobre Alemania, abandonadas desde la Conferencia de Berlín en febrero pasado antes que se ratifiquen los acuerdos de París, o sea dentro de los dos o tres meses venideros.

Ahora bien, advertidos por el rechazo por parte del parlamento francés del tratado que instituía la Comunidad Europea de Defensa, los signatarios de los acuerdos de París han decidido no presentar los documentos a la ratificación de sus parlamentos antes de que la Asamblea francesa haya aprobado los nuevos acuerdos.

LA TACTICA SOVIETICA

Se explica entonces, que la táctica soviética apunte en primer lugar a Francia. Así, el presidente de la Asamblea Nacional ha sido invitado por Serge Vinogradov, embajador de la U.R.S.S. en París, a dirigirse a Moscú.

Pierre Mendés-France, que jamás ha ocultado su deseo de llegar a un arreglo entre el Este y el Oeste, es asimismo observado de cerca por todos aquellos que ven en él al hombre mejor calificado para realizar una toma de contacto entre ambos bloques opuestos.

Todo indica, sin embargo, que en el espíritu del presidente del Consejo francés, los acuerdos de París deben, en primer término, ser ratificados.

De otro lado, cuan importantes hayan sido los problemas de política internacional a los que Mendés-France se ha enfrentado desde su llegada al poder, tales como los de Indochina, Túnez, el Sarre, la organización europea de defensa, las relaciones con Alemania, siempre ha tratado él, ante todo, de limpiar el camino a fin de lanzarse sobre el terreno más difícil de la economía francesa.

Mendés-France, metódico, lo dejó de lado mientras la escena estaba alterada por los problemas diplomáticos. El hecho de que ahora lleve su atención sobre los problemas económicos indica que por el momento no tomará iniciativa alguna del género que los rusos quieren hacerle tomar.

AVISOS ESPECIALES

MAX SCHNEEMANN
Sucesor
PRADO Nº 123 FRENTE HOTEL SUCRE

1 juego de comedor 16 piezas
1 juego de dormitorio 11 piezas.
Juegos de livings
Máquina de escribir portátil usada marca Adler.
Vitrinas y auxiliares para comedor
Veladores sueltos
Mesas para jugar
1 lámpara de cobre con 2 Apl.
Sillas de madera
Camas turcas.

EN SANTA CRUZ
Se vende pequeña finca ubicada a 9 kilómetros, sobre carretera asfaltada. Ref.: Hotel Austria, pieza 34. 6116

VENDO
Reglas, estuches de ingeniería y ternos. Av. Busch 415. 6116

SE FABRICAN
Puertas y ventanas "SABA" Ltda Av Busch 355 Teléfono 6308 151029

EN SUCRE
Se ofrece en venta casa-quinta superficie total 7.728 M2 numerosos árboles frutales. abundante agua. instalación trifásica, vivienda cómoda y amplia Ref: Dr Humberto Duchén, Sucre 161029

NECESITO
En alquiler o anticresis departamento de 3 piezas o más con dependencias. Ref: Mercado Nº 9 "Joyería" 10115

PONTIAC
Con radio y calefacción, vendo excelente estado. Ref. Telf. 4044. 7114

PROPIEDAD
En Santa Cruz 128 hectáreas cerca de hacienda, noria, campos alambrados y cultivados, Bs. 2.200.000 Ref Telf. 4044. 7114

SE ALQUILA
Pequeño departamento cómodo en Av. Saavedra. Miraflores Ref. Av. Pando 808 Telf. 5433, horas 11 a 12. 5115

SILLON DENTAL
Torno, escupidera, instrumental, esterilizador, gabinete, lámpara, vendo en conjunto o sueltos. Ejército 21. Telf. 5205. En las tardes. 10115

LOTE
Terreno región Sopocachi Alto, se vende. Ref. Comercio Nº 420. Oficina 8. Telf. 3646. 8115

URGENTE
Por motivo de viaje. vendo radiola Tesla flamante, máquina de coser pedal, de escribir Underwood portátil, peinador de madera rauli, juegos de copas importadas, etc. Ref. Muñecas 608 altos. 6115

TEJA DE CEMENTO
De primera clase, Bs. 500 por metro cuadrado, vende Barraca Miraflores, Burgoa, esq. Saavedra. 5115

DEPARTAMENTO
Matrimonio extranjero busca para alquilar en seguida departamento central dos dormitorios, todas las comodidades, lujosamente amueblado, teléfono, calefón, cocina eléctrica, frigidaire. Llamar teléfono 6920, horas de oficina. 9116

EN COPACABANA
Vendo hermoso lote de terreno. Ref.: Edificio Sagrados Corazones. segundo piso. Oficina No.

CASA QUINTA
Se vende en la región Villa Fátima. Ref. Comercio 420. Oficina 8. Teléfono 3646 8115

COMPRO
Camioneta modelo 1940 a 1948 media tonelada en perfectas condiciones Dirigirse: Batallón Sucre 272, San Pedro Teléfono Nº 6492. 5115

EN ANTICRESIS
Se ofrece sin intermediarios casita 5 habitaciones Barrio Ferroviario Miraflores. Ref.: Pasaje Harrison 9, Miraflores. 7116

JEEP
Necesito buen estado. Ref.: Av. Mariscal Santa Cruz No. 399, esquina Sagárnaga. Teléfono — 3662 7116

AUTOMOVILES
Chevrolet 1951, Ford 1950 y 1942; Nash 1947, vendemos. Ayacucho 257, altos, Of. 3. 1119





SE VENDE
Chalet residencial moderno, un departamento, dependencias y garage, Miraflores. Dos llantas para automóvil. Ref.: Díaz Romero 525, Miraflores. 5116

VENDO CASA
Con edificación antigua, zona San Pedro. Ref.: Belzu 170. Teléfono 5702. 8116

CHANCACA
Vendo quinientos quintales chancaca de primera calidad, a Bs. 4.200 quintal. Ref.: Héroes del Acre 149. (zona San Pedro). 5116

EUCALIPTOS
Plantitas, vendo. Teléfono 2668. 10116

CAJA DE CAMBIOS
Cuatro velocidades, se vende para camión Chevrolet 37—39. Av. Saavedra 712. 4116

JUEGO BAÑO
Vendo. Ref.: Guatemala No. 1. entre Estados Unidos y Catavi. 4116

VENDO
Automóvil Plymouth 1948, especial taxi o particular. Inmejorable estado. Ref.: Busch 403. Teléfono 3056. 3117

MOTORES
Se compra un motor eléctrico de dos caballos de fuerza, de alta velocidad y un motor de medio caballo. Ref.: Comercio 126, frente al Banco Minero. 3117

CALAMINA
Vendo 10 quintales. Otero de la Vega 211, antes Pilcomayo. 3117

COMPRO JEEP
Precio ocasión. Dar referencias al teléfono 3435. 5117

AUTOMOVIL
En venta automóvil Buick modelo 1947, en perfecto estado de funcionamiento. Precio de verdadera ocasión. Ref.: Av. Busch 113. Teléfono 2293. 3117

COMPRO
Pesos argentinos. Teléfono 6059. 6117

SE PRECISA
Embarnizadores. Se paga buenos sueldos. Maestranza Miraflores, Av. Saavedra 321, lado Policía. 3117

RADIOLA
Mueble, vendo. Yungas 36, 4to. patio. 3117

VENDO
Juego de sala Bs. 48.000.—, motor eléctrico monofásico 220—1 H.P. y otros. Tumusla 657. 4117

BOTELLAS VACIAS
Compro y retiro a domicilio. Teléfono 4004. 9117

DE OCASION
Se vende máquina de escribir Smith y abrigo de piel café, baratísimos. Ref.: Linares 387. 4117

NASH 1951
Equipado, vendo. Mercado 42, altos. Teléfono 4958. 3117

CADILLAC 1947
Equipado, vendo. Mercado 42, altos. Teléfono 4958. 3117

VENDO CASA
Construcción antigua, media cuadra Av. Santa Cruz, superficie 1.000 M2. Oficina Peñarrieta, Potosí 368. Teléfono 5803. 4117

LOCAL
Para atender sus ventas precisa LEGION EXTRANJERA. Urgentemente. Dirigirse Sr Folkenstein, Loayza 356.

VENDO CASA
Frente Colegio Alemán, Bellavista 312. Muebles, living, dormitorio. 3117 3117

OCASION
Máquina coser flamante, vendo. Belzu 160. 4117

COCINA
Eléctrica para 110 y 220, dos hornillas, vendo. Socabaya 240. Oficina 15, interior, cuarto piso. 3117

BOLAS DE BILLAR
Compro. Rodríguez 16. 4117

VENDO OCASION
Radio 10 lámparas y juego dormitorio. Héroes del Acre 194. 3117

CALEFON
Eléctrico, vendo de ocasión en perfecto estado. Calle Cochabamba 81. 8117

PARA NAVIDAD
Vendo triciclos americanos. Zoilo Flores 206, antes Amazonas. 3117

JUEGO DE SALA
Importado, tapizado en gobellinos, diez piezas. Calle Murillo 557. 3117

MAQUINAS
De escribir de carro largo, escritorio y portátiles. a calle Murillo 557. 3117

RADIOLAS
Sobel y General Electric en muebles. Calle Murillo 557. 3117

MUEBLE PARA BAR
Grande para negocio de hotel o cantina, ofrece calle Murillo 557. 3117

PIANO - PIANOLA
Marca Kimball americana, caja metálica ofrece calle Murillo 557 3117

BUICK SUPER
1950, equipado, vendo. Mercado 42, altos. Teléfono 4958. 3117

VENDO
Por motivo de viaje una máquina fotográfica 16 exposiciones, marca Kodak Duex, Bs. 35.000. Ref. Sr. Peñaloza. Telf. 2530. 5115

TEJAS
Las únicas fabricadas mecánicamente a vibración y con pinturas impermeables. No hay mejores tejas que las que fabrica la Cía de Materiales de Construcción Av. Camacho Edificio Bernardo segundo piso Teléfono 5539. Correo No. 557. 31118

BAÑO
Juego inglés vendo. Mercado 269 oficina 8. 4118

SE VENDE
Muebles sueltos. Avenida 20 de Octubre 443. 3118

BICICLETA
Hércules para hombres, nueva vendo completa, 20 de Octubre 270. 3118

MECANICOS
Necesito tres operarios para trabajos en taller condiciones trato Av. Saavedra 710. 3118

MOLINO CAFE
Vendo motor precio ocasión. Avenida Montes 746. 3118

OPORTUNIDAD
Vendo, permuto, cambio con cualquier otra cosa: Automóvil Chevrolet Máquina bobina, bicicleta HERCULES. Díaz Romero 183. 4118

GARAGE
Para automóvil particular se necesita garage Preferible región San Pedro o alrededores. Dirigirse a Mecado 16 teléfono 5622.

ALCOHOL
Crucefío, vendo. Pando 967. 7116

EN VENTA
Un chalet nuevo zona Miraflores, calle Chichas pasaje Catavi No. 2. Ref.: Calle Bozo No. 71. 6119

CORTADOR
Se necesita cortador profesional (de modas) en "Fábrica Parisien". Calle Alto de la Alianza No. 110. Pago buen sueldo. 3119

POR VIAJE
En venta muebles y varios enseres de casa. Plaza Sucre 66, altos. 3119

REFRIGERADOR
Philco de lujo, último modelo, vendo. Dirigirse a Confitería "Chic". 20 de Octubre, esquina Rosendo Gutiérrez. 2119

LLANTAS
14 x 20 y 12 x 20, compra Vivienda Militar. Edificio Estado Mayor General. Teléfono 6681, interno 56. 2119

SE ALQUILA
Se alquila un departamento y se vende juego de dormitorio. Ref.: Calle Mercado 454. 3119

LICUADORA
Nueva, vendo Bs. 65.000.— Sr. Falkenstein. Loayza 356. 2119

CALAMINA
Vendo. Ref.: Teléfono 5717. 3119

AGUAS GASEOSAS
Se vende maquinaria para instalar Fábrica. Tratar: Víctor Sanjinés 52. Sopocachi. 3119

RADIOLA
Marca "Espey" 8 lámparas, ojo mágico, 2 ondas, parlante 11 pulgadas, 110 v., por viaje, vendo o permuto urgente con máquina coser. Yanacocha 920. Teléfono 5891. 5119

SE VENDE
Muebles, radio, otros artículos. Dirigirse: Díaz Romero 291, de 15 a 17. 1119

COCINERO
O cocinera, se necesita para campamento. Buen sueldo. Presentarse de 9 a 10 y de 17 a 18 horas en la Av. Frías 333. 3119

CHICO
Para mandados y limpieza de oficina, necesito. Mariscal Santa Cruz 181, Oficina 3. 1119

JUEGO DE BAÑO
Inglés, completo, vendo ocasión. Mariscal Santa Cruz 181, Oficina 3. 2119

VENDO
En Bs. 450.000.— auto Buick 1930 cupé en buen estado, con 4 llantas nuevas, 2 en medio uso, de repuesto. Ver y tratar: Sagárnaga 484. Sr. Roca. 3119

NECESITA CASA
Familia extranjera sin niños, desea tomar en alquiler casa de un departamento con garage. Av. Busch 523. Teléfono 6276. 6119

AGRADECEREMOS
A la persona que la noche del sábado hubiese encontrado una cartera de señora en la calle Pedro Salazar o Cordero prolongación, llamar al teléfono 3909 o devolver las fotografías y negativos que contenía a la casilla 338. 2119

REFRIGERADOR
Vitrina eléctrico, flamante, vendo. Teléfono 2619. 3119

CHRYSLER
Modelo 1941 inmejorable estado, vendo. Teléfono 2619. 3119

GUITARRA
Española, buena sonoridad, vendo. Teléfono 2819. 3119

EQUIPO
Completo eléctrico para pintar Duco, vendo. Teléfono 2619. 3119

DEPARTAMENTO
En anticresis, de 3 piezas, baño, cocina, completamente independiente. Riobamba 564. 3119

OCASION
Vendo carpa 4 x 3, compresor de anilla llaves Stilson, sincronizador camión Chevrolet. Tiquina 52. 2119

CAJA FUERTE
Tamaño grande, vendo. Teléfono 2619. 3119

REFRIGERADOR
Eléctrico, grande, vendo. Teléfono 2619. 3119

VENDO ABRIGO
Sibilinet piel café. Strongest 271, bajos. 1119

VENDO CASA
De renta en la calle Ingavi, espectable ubicación, cuatro grandes departamentos, enorme almacén, tres pisos. Puede disponerse vacía. Inversión ventajosamente asegurada. Escribir S. F., casilla 1633, La Paz o llamar al teléfono 2084, únicamente de 13 a 14 horas. 4119

SE ALQUILA
Un departamento grande. Ref. Av. Arce 1035. 3119

CASA MODERNA
De ocasión vendo. Tiene un departamento y 6 habitaciones, a pocos pasos del Mercado Puente Negro. Ref.: Max Paredes No. 638. 3119

ROLLEIFLEX
Ultimo modelo, parasol, filtro, vende urgente INTERBOL. Loayza 53. 2119

OLLA PRESION
Vende INTERBOL. Loayza 53. 2119

CALAMINA
Cinco quintales, inodoro flamante, vendo. Mariscal Santa Cruz 181. Oficina 3. 1119

RYE GRASS
Llegó semilla inglesa, especial para jardines. Av. Mariscal Santa Cruz 271. Semillería. 3119

CAMIONES
Vendo Federal 48 y Chevrolet 51. Hotel La Paz, departamento 205. 2119

OPORTUNIDAD
Vendo radio Víctor 45.000.—, ropero dos cuerpos 28.000.—, para catres de bronce, juego de living con tapiz importado. General González 137, frente Cine Colón. 3119

VENDO TERRENOS
Solo por una semana, en Santa Cruz, frente Estación Ferrocarril Corumbá-Santa Cruz. Datos La Paz, calle Pichincha 437, Teléfono 5641. 8119

TELEFONO
Comercial, compro. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1119

REFRIGERADOR
A kerosene, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1119

CALEFON
Compro. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1119

LAVADORA
Eléctrica, compro. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1119

MOTO-BOMBA
Vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1119

COMPRO
Automóvil y camioneta en buenas condiciones. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1119

CAMION
Preferiblemente nuevo, compro. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1119

OCASION
Radiola de mesa, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1119

CAMION
Chevrolet 51. Motor Standard en perfectas condiciones. Ref.: Telf. 2302 Sr. Arias. 3119

MAQUINA
Escribir, portátil, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1119

VEHICULOS
Automóviles: Buick 1951, Dodge 1948, Camioneta Chevrolet 1951, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1119

MUNDOS GEMELOS

¡CIELOS! ¿QUÉ MONSTRUO ES ESE?
¡QUÉ HORRIBLE! ¡NO RESISTO MIRARLO!
¡UN CALAMAR GIGANTE! ¡SI FUÉRAMOS DE REGRESO, TRATARÍA DE PESCARLO PARA EL MUSEO!
¡ESA BESTIA ¡LLENARIA EL SUBMARINO DE LADO A LADO!

FILMADORA
Vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1119

GRUPO GENERADOR
750 wats, 5 KW, 60 KW., vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1119

AUTOMOVIL
De Soto, sin recorrido, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1119

SUPER IGAM
Para acabado de fachadas, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1119

RODAMIENTOS
Alambre eléctrico negro, electrodos, ofrecemos. Socabaya 240, interior. "Guzmán". 4119

CEMENTO
Portland importado, cañería 1/2", 3/4", vendemos. Socabaya 240, interior. "Guzmán". 4119

SE VENDE
Primera oferta por motivo de viaje, cocina Norge grande, comedor tallado seis personas y lámparas. Ref.: Mariscal Santa Cruz 277. segundo piso. 5119

PRESTAMOS
Necesitamos urgentemente —— 200.000.—, 300.000.—, 500.000.— bolivianos, dando buenos intereses y garantías. Ref.: Murillo 239. 5119

MOTOR ELECTRICO
De bajas revoluciones 3 a 4 H. P., compramos. Jenaro Sanjinés 435, último piso. Teléfono 6892. 2119

VENDO
Automóvil Chevrolet 1952, motor para camioneta o auto Chevrolet con todos sus accesorios, flamante. Yanacocha 325, 3er. piso. Oficina 8. 1119

SE VENDE
Casa con terrenos zona San Pedro, 20 M2. frontis, calle Almirante Grau. Ref.: Almirante Grau 565. 3119

SE VENDE
Terreno zona San Pedro. Ref.: Teléfono 5338. 3119

"MONROE"
Máquina calculadora, vendo en perfectas condiciones, noventa teclas. Bueno 276 "Ortiz". 3119

VOLQUETA
Con cilindro hidráulico para construcciones, permuto con camión estacas. Bueno "Ortiz". 3119

PROPIEDAD
Pequeña con bosque eucaliptos grandes, casa media construcción en Achocalla, dos leguas esta ciudad, permuto con otra ésta o vehículo Julio Ortiz, Bueno 276. 4119

CAMION
A Tarija, acepto carga, pasajeros. Bueno 276. "Ortiz". 4119

DINERO - DINERO
Ofrezco en hipoteca de Bs. —— 3.000.000.— 2.500.000, 2.000.000.—, 1.500.000.—, 1.000.000.— 800.000, 500.000.—, 300.000.— Trámite al momento. Comecial Machicao. Yanacocha 368. Teléfono 3243. 3119

ALCOHOL
Vendo de Santa Cruz, por mayor java Bs. 18.700.— de 32 litros. Calle Tumusla esquina Isaac Tamayo o Yanacocha 368, planta baja. Oficina 2. 3119

CAMIONETA
De una tonelada o camión pequeño, compro. Colón 402. Teléfono 3640. 2119

URGENTE
Necesito Bs. 150.000.— en préstamo. Buena garantía. Interés adelantado. Almirante Grau 274. "A" Librería. 1119

AUTOMOVIL
Se vende Citroen modelo 1952 con 16.000 kilómetros en excelentes condiciones. Ref.: Salinas "Cibo". 2119

SE VENDE
Hermoso terreno 300 M2. principio Av. Saavedra. Ref.: Av. Saavedra 114, bajando gradas. 4119

VENDO
Juego completo de peluquería. Calle Obispo Indaburo No. 12. 2119

LLANTAS
Recauchutadas, pantaneras 650 700 x 15, vendo. Indaburo 434. 2112

VENDO JEEP
Perfectas condiciones, llantas nuevas, etc., al contado. Yanacocha 711, bajos. 3119

DEPARTAMENTO
O casa junta, se necesita para matrimonio solo. Dar datos al teléfono 5117. 5119

KELEE
Inglés, equipo doble cine sonoro vendo. Mercado 269. Oficina 12 4119

LICUADORA
Flamante, vendo. Mercado 269. Oficina 12. 4119

SE NECESITA
Cocinera competente para familia reducida. Buen sueldo. Casimiro Corrales 441. 3119

SE VENDE
Una balanza flamante, capacidad tres quintales, marca "Detecto". Edificio Princesa, 3er. piso. Oficina 16. 2119

NIÑERA
Necesito cama adentro. Ref.: Fábrica "Apolo". Yanacocha 475. 4119

CAMION
Flamante, vendo. Mercado 269. Oficina 12. 4119

COMEDOR
Juego 15 piezas combinado nogal y roble, vendo. Mercado 269. Oficina 12. 4119

ALFOMBRA
Usada, vendo. Mercado 269. Of. 12. 4119

CARPA
Para camión, vendo. Mercado 269. Oficina 12. 4119

PIANO
De cola (concierto) vendo. Mercado 269. Oficina 12. 4119

BRILLANTE
Se desea comprar de 2 kilates, blanco azul perfecto. (será tazado por un especialista) Ref.: Teléfono 6685, extensión 69 horas de oficina, fuera de horas de oficina 4194. 2119

COMPRESORA
De 500 libras o más, compro. Camacho 45, 1er. piso Oficina 3. 1119

JUEGOS DE HALL
De 4 piezas, para matrimonios jóvenes, vendo. Pisagua 179. 2119

DORMITORIO
Importado USA, nuevo, vendo. Jenaro Sanjinés 417. 1119

RADIOS
Para mesa de noche, vendo. Jenaro Sanjinés 417. 1119

VENDO
Pitk-up tres velocidades, licuadora 220, cocina eléctrica, máquina fotográfica, discos. Jenaro Sanjinés 417. 1119

ALFOMBRAS
Excelente estado, vendo. Jenaro Sanjinés 417. 1119

SUMADORA
Underwood vendo. Jenaro Sanjinés 417. 1119

TOCADISCOS
Tres velocidades, con altoparlante, vendo. Jenaro Sanjinés 417. 1119

CALEFONES
Eléctricos Westinghouse 15 galones y General Electric 30 galones, vendo. Jenaro Sanjinés 417 1119

GOLF
Palos de Golf, vendo. Jenaro Sanjinés 417. 1119

RADIOLA
Telefunken, vendo. Jenaro Sanjinés 417. 1119

COCINERA
Con recomendaciones, necesito. Buen sueldo. Av. Estados Unidos 338. 1119

MUÑECAS
Irrompibles. Están en venta las originales muñecas "Lulú" industria nacional. Despachamos al interior. Pedidos: Riobamba No. 1. 2119

TO LET
Unfurnished house in Calacoto. Phone 6714, 1—2 p.m. 3119

CASAS
En varias zonas, vendemos. Ayacucho 257 altos Of. 3. 1119

TERRENOS
En la Florida y Calacoto, vendemos. Ayacucho 257, altos Of. 3. 1119

RADIO
Nueva, vendo. Ayacucho 257, altos, Of. 3. 1119

LIVINGS
De ocasión, vendemos. Ayacucho 257, altos, Of. 3. 1119

"WINDCHARGER"
Repuestos, vendemos. Ayacucho 257, altos, Of. 3. 1119

BARATISIMO
Se vende un aparador, mesas, un escritorio, sillas y otros. Calle Días Romero No. 525, Miraflores. 8119

SOLDADOR
Para autógeno completo, necesito. Av. Argentina 15 "A". 2119

HOUSE FOR RENT
Unfurnished. Four bedrooms, study, living-room, dining-room, three badrooms, garage, etc. Location: Calacoto Av. Ballivián Calle No. 9. References: Telephone 2674 or 3130. 2119

COCINA
Eléctrica, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1119

DOCUMENTO DIGITALIZADO GAMLP

Preocupan a Europa las relaciones Chino-Soviéticas

Las cancillerías occidentales muestran vivo interés por saber hasta qué punto tiene influencia el Kremlin sobre el gobierno de Mao Tse Tung.— Hay discrepancia sobre la posibilidad de que surja en China un "titoísmo".—

París, 8 (U.P.).— La prensa europea ha venido publicando en los últimos días una serie de informaciones y comentarios sobre las relaciones chino - soviéticas con motivo de los recientes acuerdos suscritos en Pekín por los representantes de ambos gobiernos, una de cuyas consecuencias más notables ha sido la devolución de Puerto Arturo a China comunista.

Existe un vivo interés en las cancillerías y en la prensa occidental por saber cuál es la magnitud de la influencia de la URSS., en el viejo imperio oriental, y casi todos los grandes diarios del continente han destacado sus mejores reporteros para que desde Pekín transmitan sus impresiones y aclaren un tanto aquella "incógnita".

La labor reporteril ha comenzado a dar sus frutos y el "Fígaro" de París, vocero netamente conservador y anti - comunista y cuyo personal de redacción no se caracteriza precisamente por sus simpatías hacia regímenes como el de Mao o Malenkov, publica en su edición de hoy un despacho que en parte dice así:

"Los líderes rusos son para los cuadros del régimen chino sus aliados y sus modelos. Pero, ciertamente, no son patrones de quienes se reciben órdenes. No se respira aquí, hasta el presente, la atmósfera de obediencia a Rusia que nos envuelve en los países de las democracias populares en Europa. En Pekín, el jefe se llama Mao Tse - Tung".

COOPERACION TECNICA

Habla luego el enviado del "Fígaro" de la cooperación que prestan al desarrollo de los planes económicos chinos los ingenieros y otros técnicos soviéticos y del papel sin duda importante que todavía desempeñan en la orientación de la Organización Industrial de China, y se pregunta si una vez terminado su trabajo esos técnicos se quedarán en el país: "No lo sabemos, responde. Lo que parece más creíble por el momento es que los rusos —aún cuando hacen mucha publicidad a sus productos y a sus "realizaciones"— tienen gran cuidado de no presentarse como superiores. Primero, porque en realidad no lo son y, segundo, porque China no es un país a quienes ellos puedan dictar órdenes como lo hacen en los países satélites europeos".

Mas de una vez la prensa occidental ha sugerido que en China no tardará en tomar forma un "titoísmo", mientras otros afirman pura y simplemente que los pobres dirigentes chinos son apenas marionetas o pro-cónsules de Moscú. Monsieur Frederix, el enviado del "Fígaro", aclara tácitamente esa situación: "Los dirigentes chinos son marxistas convencidos. Proclaman su adhesión a Lenin y Engels con tanto fervor como los dirigentes de Moscú. Su fe y sus intereses coinciden el por que habrán de hacer ellos un "titoísmo" si los rusos parecen no tener intención —ni quizá los medios— de aplicarles el tratamiento que una vez impusieron imprudentemente a Yugoeslavia? La doctrina, las concepciones sociales y políticas de Moscú —continúa— son las mismas.

DIFERENCIACION

En la practica existen sin embargo diferencias muy perceptibles. Pekín no ha instituido jamás, hasta el presente, nada que semejese a la idolatría del período staliniano. Mao Tse Tung quiere ser obedecido, pero no exige que se le adore ni que se invoque seis veces diarias su infalibilidad y su genio universal".

Recordamos a los lectores, sobre todo a los escépticos, que ese despacho ha sido publicado en el "Fígaro" de París, en lugar prominente y con un título a tres columnas. Además, el señor Frederix no dice en realidad nada que sea muy nuevo. Lo que ha hecho es reafirmar cosas ya por otras expresadas. Por ejemplo, por Mr. Attlee, líder del laborismo inglés, huésped reciente de Mao, y a quién tampoco se le puede acusar de parcialización. Attlee y su compañero Bevin dijeron algo muy parecido a lo que ahora publica el "Fígaro". Otros corresponsales también han enviado despachos similares.

OTRAS OPINIONES

Por nuestra parte hemos tenido ocasión de hablar con colegas franceses y de otras nacionalidades que han visitado China en fecha reciente y abundan en los mismos conceptos de los viajeros ingleses y del reportero del "Fígaro". Fué así como en nuestra crónica inserta en "El Nacional" del 14 de octubre, acerca de los acuerdos ruso - chinos, pudimos decir: no puede negarse que existe una "influencia" rusa en China. Una influencia que de ninguna manera se ejercería brutalmente, como pudiera ocurrir en otros países de la orbita soviética, y ello se debe a que el régimen comunista chino, aunque de reciente data comparado con el ruso, posee dirigentes de superior calidad que han probado su talento y su capacidad en largos años de lucha".

No faltan desde luego periodistas que haciendo trizas la famosa "objetividad" se empeñan en ver una china encadenada a Rusia y siguiendo fielmente sus instrucciones. Esta es una manera de contribuir a justificar una política que preconiza la imposibilidad de cualquier entendimiento con Mao por ser éste un simple "satélite" de Moscú y un ejecutor incondicional de sus órdenes. Pero esta conducta es lamentable, pues no favorece, ni siquiera a quienes con ella se pretende contener, pues es contraria a los verdaderos intereses de la paz mundial, que es la mejor solución para grandes y pequeños.

Los Demócratas Acusan al Vicepdte. de E. U. Nixon, de Haberles Inferido Calumnias

Por Warren Duffee

Washington, nov. 8 (U.P.). — El presidente del Comité Nacional Demócrata, Stephen Mitchell, dijo hoy q' el presidente Eisenhower debe poner fin a las "calumnias" del vicepresidente Richard M. Nixon, si quiere tener buenas relaciones con el nuevo Congreso dominado por los demócratas.

Mitchell pidió también que Nixon se "retracte y pida disculpas" por haber "vilipendiado" a los demócratas durante la pasada campaña electoral. Si Nixon continúa "esta dañina tarea" de calificar de "traidores" a los demócratas —añadió— el presidente debería "desautorizar públicamente las palabras del vicepresidente".

La declaración de Mitchell provocó una respuesta inmediata del presidente del Comité Nacional Republicano, Leonard W Hall, quien desafió a Mitchell a nombrar el día, lugar y circunstancias" en que Nixon incurrió en alguna acusación calumniosa.

ARGUMENTO

"Lejos de vilipendiar al Partido Demócrata o de acusar a cualquier individuo de "traición" como sostiene Mr. Mitchell, el vicepresidente trató correctamente de informar al pueblo norteamericano con respecto al asunto vital de la seguridad interna de la permanente amenaza de la infiltración y subversión comunista, dijo Hall.

Una nota similar a la de Mitchell fué dada ayer por el líder demócrata del Senado, Lyndon B. Johnson, en su primera conferencia de prensa después de las elecciones, el senador Johnson insinuó que unas cuantas apologías públicas por "acusaciones injustas" formuladas contra los demócratas facilitarían las relaciones entre la Casa Blanca y el próximo Congreso de mayoría demócrata.

Mientras tanto, se ha sabido que la Casa Blanca ya ha hecho sus 'sondeos de paz' ante los demócratas para averiguar en qué forma se podrían realizar las "consultas" del presidente con ellos. Estas gestiones de armonía se han realizado calladamente a través de prominentes parlamentarios republicanos des de que el presidente citó a los dirigentes de ambos partidos a una conferencia sobre la política exterior que se realizó en la Casa Blanca el 17 de noviembre.

POLITA BIPARTIDARIA

El senador Johnson, quien conferenció ayer con el líder republicano del Senado, William F. Knowland, declaró que su partido dará su respaldo a una política "plenamente bipartidaria", pero q' "si lo lograramos de verdad, dependerá del presidente".

Muchos demócratas se encuentran particularmente resentidos con las críticas electorales usadas por Nixon y el fiscal general Herbert Brownell Jr.

"Tal como están las cosas —dijo Mitchell— los portavoces republicanos deben suponer naturalmente que el presidente aprueba esas tácticas. ¿Es que cree que la mejor manera de lograr una política verdaderamente bipartita es que los republicanos califiquen a los demócratas de traidores?".

Mitchell añadió que las relaciones entre el presidente y los demócratas dependerán "no solamente de lo que el mismo haga desde ahora, sino de lo que haga para frenar las actividades calumniosas de otros republicanos de la administración como Nixon".

REVELARONSE PLANES PARA EMBELLECER LA CAPITAL ARGENTINA

Buenos Aires, 7 (U.P.)— El ministro de Obras Públicas, Roberto Dupeyron, reveló que la capital argentina será sometida a una más sensacional operación de hermoseamiento. El ministro partirá para Europa el sábado próximo y visitará a Bremen, en Alemania, Port Amousson y Nancy, en Francia, e Italia, en relación con los diversos proyectos.

En las famosas canteras de mármol de Carrara consultará con el escultor Leone Tomassi acerca de las estatuas ornamentales que se emplazarán sobre el monumento a Eva Perón. Diecinueve firmas han entrado en la licitación para la construcción del gigantesco monumento, según dijo el ministro, añadiendo que la licitación se abrirá en el Ministerio de Trabajo mañana lunes a las 4 y 30 p.m.

Dragas gigantescas comenzaron a recobrar tierra para construir una nueva ciudad junto a Buenos Aires, rellenando 500 hectáreas del Río de la Plata, entre los canales septentrional y meridional de acceso a los muelles. La tierra reclamada formará una gigantesca península que se internará 5 kilómetros en el estuario.

CATRES EUROPEOS
(FLAMANTES)
DE 1 y 2 PLAZAS VENDO.
Ref: Reyes Ortiz 41, 3er. piso, Depto. "B".
7115

CENTRAL OBRERA BOLIVIANA

COMUNICADO

La Comisión de Organización del Primer Congreso de Trabajadores de la C. O. B., invita a todas las Confederaciones y Federaciones, a designar a sus representantes para la elección de la Compañera Predilecta, que ha de llevarse a cabo en el baile del día 13 del presente mes a horas 21 y 30 en el Hotel La Paz.

La Paz, noviembre de 1954.

HOY-TESLA -PRINCESA MURILLO -PARIS - HOY
EL INSTITUTO CINEMATOGRAFICO BOLIVIANO
presenta las siguientes noticias gráficas:
1.— EXPOSICION AGROPECUARIA.— Muestra de la riqueza agrícola boliviana.
2.— MINERALES RADIOACTIVOS.— Materias primas estratégicas en Bolivia
3.— NUEVO RECTOR.— La UMSA ingresa a etapa de transformaciones.
4.— EJERCITO DE PRODUCCION.— El sentido constructor del nuevo ejército.
5.— DEPORTE EN AMERICA.— Boca Juniors-River Plate en sensacional partido.
6.— DEPORTES EN PANDO.— Incremento del deporte en la juventud.
NOTICIERO BOLIVIANO No. 75

Vº CONGRESO EUCARISTICO - MARIANO EN LIMA
Infórmese en la Agencia ARTURO BONINO, sobre las condiciones del viaje por Vía Aérea
CAMACHO esq. COLON
Tel. 2228 — Casilla 930.

H O Y -- CINE LA PAZ



M A Ñ A N A
EBRO ABAROA
El simultáneo de las grandes carcajadas... con
"R E S O R T E S"
Oscar Pulido — Aurora Segura



"El Beisbolista Fenómeno"
El hombre de la risa... convertido en un soberbio campeón, asombro del mundo entero de la noche a la mañana.
ORIGINAL ARGUMENTO — GRACIOSA COMEDIA.
Películas distribuídas por
EMPRESA BOLIVIANA DE CINES S .A.

INGLES
Intensivo. Sistema Norteamericano. Clases individuales, privadas. Telf. 4752
Llamadas de 9 a 12 a.m.

PLISADOS PARA DAMAS
Dior
Cda. STRONGEST 275

PABLO NAVIA TAPIA
OFICIAL DEL REGISTRO CIVIL Nº . Inscribe nacimientos, defunciones, celebra matrimonios. Atención permanente. OFICINA Y DOMICILIO:: calle Ingavi 453. Tel. 5717.

VENDO CASA
En Av. Mariscal Santa Cruz 367. Títulos saneados precio de ocasión. Referencias la misma casa.
4119

Gran Hotel Búlgaro
Calle Colón Nº 468 - Teléfono 4298 - Casilla 1154
A un paso de la Plaza Murillo Piezas sin pensión confortables e higiénicas Atendido por su propietaria

VAT 69



EL MEJOR WHISKY ESCOCÉS
Sanderson
Distribuidores en Bolivia
CRESPO, VELASCO y CIA, Edificio Lazarte, Plaza Venezuela, La Paz.



KIRK DOUGLAS
EL FAMOSO ACTOR DE "ANTESALA DEL INFIERNO" EN OTRA MAGNIFICA E INSUPERABLE PELICULA, LLENA DE ACCION "ARTISTAS - UNIDOS" PRESENTA
"EL TRIUNFADOR"
AMOR - AMBICION - AVARICIA Y LA ESPECTACULAR CARRERA DE UN FAMOSO BOXEADOR — UN EXITO DISTRIBUIDO POR LA DISTRIBUIDORA BOLIVIANA DE FILMS, LTDA.
JUEVES - TESLA - MURILLO

EL DIARIO

Fundado por José Carrasco el 5 de Abril de 1904. - Decano de la Prensa Nacional. — Condecorado con la GRAN CRUZ del CONDOR DE LOS ANDES.

Director: José Carrasco Jiménez

La función sindical

Se realizó ayer, en el Primer Congreso Nacional de Trabajadores Bolivianos, una sesión fundamental, no ya por tratarse de la declaración de principios, sino porque la discusión de ésta trajo a colación la del sindicalismo en sí, su esencia y su función.

Nada más natural que esta discusión ya que, dentro del concepto ideológico del sindicalismo, han existido siempre varias tendencias e interpretaciones, desde el anarquismo de la Primera Internacional hasta el sindicalismo cristiano, pasando por el socialista y el comunista. Lo de subrayar es la libertad y amplitud, podemos añadir también el entusiasmo, conque se ha encarado esta cuestión en el seno del Congreso Nacional, desvirtuando prejuicios de dirección extraproletaria y sentando un principio democrático en la dirección de los debates que resulta prometedor para el futuro del movimiento obrero. Ciertos principios sindicalistas fueron manejados ayer con tanta libertad, como la que significa invocar el apoliticismo sindical con finalidades políticas. En la práctica, la presidencia del Congreso supo interpretar una de las facetas principales del apoliticismo del movimiento obrero, al facilitar la más amplia discusión y la intervención de los elementos antagónicos, sin distinción de matices e ideologías.

Este procedimiento democrático resulta alentador cuando precisamente estaba desapareciendo gradualmente, y por diversas razones, del panorama sindical universal. En los sindicatos soviéticos, o de su hechura, se niega el derecho de opinión a los inconformes con la dirección, la línea y la consigna comunista, so imputación de "agentes provocadores". En el sindicalismo de Occidente, como un arma de defensa contra la infiltración comunista y sus procedimientos, se tiende a la exclusión por la diversificación sindical. En nuestro Primer Congreso se ha encarado decididamente la polémica y se ha dado voz al comunismo para combatirlo después y vencer su argumentación con otra más realista y positiva: la de la realidad nacional en relación con el verdadero interés de las clases trabajadoras. No cabe duda que una victoria así obtenida, resultará mucho más eficaz que la que pudiera haberse conseguido al eludir la discusión, dejando al desairado la siempre cómoda y eficaz bandera del martirologio.

Las reacciones de la barra popular fueron una demostración práctica de las virtudes de esta estrategia. Pero, por otra parte, la democracia sindical bien entendida y practicada, presta a los elementos de la clase obrera una responsabilidad personal que ha de ser siempre una garantía contra lo premeditado. La realidad nacional, invocada por el Presidente de la República, por el Secretario Ejecutivo de la C.O.B. y por varios oradores de la última sesión, debe ser un factor constante en los principios sindicalistas como directamente interesados, repudiando consignas extrañas de quienes nada tienen que perder ni que sentir con el desastre de un pueblo lejano e indiferente.

EL DIA HISTORICO

COMBATE DE NINABAMBA

El 9 de noviembre de 1835, se efectuó en las llanuras de Ninabamba, proximidades de Ayacucho, un encuentro entre el "Batallón 1º" de Bolivia, comandado por el general Eusebio Guilarte, y las fuerzas revolucionarias peruanas que se hallaban a cargo del general Felipe Santiago Salaverry.

Previamente a este encuentro, en la madrugada del mismo día, el ejército peruano tropezó con una avanzada del ejército boliviano, comandada por el general Anselmo Quiroz. Iniciado el combate entre el grueso del ejército de Salaverry y la fracción boliviana, el triunfo comenzó a inclinarse a favor de los peruanos. Empero, cuando el "Batallón 1º" se dió cuenta de la dificultosa situación en que se hallaban sus compatriotas, decidió atacar por retaguardia al ejército revolucionario peruano, para lo cual realizó un temerario cruce del río Pampas, por un vado que se encontraba a escasa distancia de las fuerzas de Salaverry. Al efectuar el cruce del río, el "Batallón 1º" tuvo que soportar el sangriento hostigamiento de que fué objeto, pero una vez alcanzada la orilla opuesta, ya fué fácil para los valerosos componentes de esa unidad efectuar el ataque a la retaguardia y a uno de los flancos del adversario en la forma en que hubo previsto su comandante.

Con este temerario y heroico avance del "Batallón 1º", la victoria no tardó en decidirse a favor del ejército boliviano, cuyo Capitán General era el Mariscal Andrés Santa Cruz, el cual se había internado a territorio peruano para acudir en auxilio del gobierno constitucional del Perú, que se hallaba amenazado por las fuerzas revolucionarias del general Salaverry.

Salaverry, al comprobar su fracaso en la acción de armas de Ninabamba, emprendió rápida retirada hacia el puerto de Ica, en el que se embarcó para dirigirse posteriormente a otra región del territorio peruano, como en efecto lo hizo, pues al poco tiempo apareció en la ciudad de Arequipa, hacia la que también avanzó el ejército boliviano, en busca del adversario que perturbaba la tranquilidad del gobierno constitucional del Perú.

El nuevo encuentro de las fuerzas bolivianas y las revolucionarias del general Salaverry se realizó en el río Chili, altura del puente Uchumayu, el 4 de febrero del año siguiente, 1836, en que definitivamente fueron batidas las tropas de aquel general insurrecto; encuentro en el que nuevamente cupo al "Batallón 1º" tener una heroica y decisiva actuación, pero esta vez comandado por su antiguo jefe, el general José Ballivián.

V. S. C.

MEDIANTE DECRETO FUE DESIGNADO EL NUEVO DIRECTORIO DEL BCO. AGRICOLA

Como teníamos anunciado, el día de ayer fué designado el nuevo directorio del Banco Agrícola de Bolivia, habiendo el gobierno expedido el siguiente decreto:

"Víctor Paz Estenssoro. - Presidente Constitucional de la República.

Considerando:

Que el Decreto Supremo Nº. 03839 de 23 de septiembre del año en curso, ha dispuesto la reorganización del Banco Agrícola de Bolivia a fin de prestar un mayor servicio a las actividades agropecuarias del país;

Que el artículo 8º. del mencionado Decreto Supremo establece que la administración del Banco Agrícola de Bolivia, estará a cargo de un Directorio compuesto de un Presidente y cinco miembros, elegidos por el Presidente de la República, a propuesta en torno de determinados Ministerios e instituciones.

Decreta:

Artículo Unico. — Desígnase Presidente y Directorio del Banco Agrícola de Bolivia, a los siguientes ciudadanos:

Presidente: Dr. Rigoberto Armaza Lopera, en representación de la Presidencia de la República.

Representante del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Colonización, Dr. Hugo Pizarro Aráoz.

Representante del Ministerio de Asuntos Campesinos, Sr. Juan Flores Oblitas.

Representante del Ministerio de Economía Nacional, Dr. José Baldivieso.

Representantes del Banco Central de Bolivia, Sr. Carlos Meave.

Representante de la Corporación Boliviana de Fomento, Ing. Walter Quintanilla.

El señor ministro de Agricultura, Ganadería y Colonización, queda encargado del cumplimiento de esta disposición suprema.

Es dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los ocho días del mes de noviembre de mil novecientos cincuenta y cuatro años".

SE ESTUDIARON AYER LAS PONENCIAS PARA LA CONF. DE RIO

Poco después de las 16 horas, en el Ministerio de Hacienda, tuvo lugar ayer una importante reunión, con la presidencia del titular de ese portafolio, señor Alberto Mendieta Alvarez y la asistencia de los señores Miguel Angel Céspedes, Emilio Sarmiento, Jorge Pacheco, Javier Santivañez y Arturo Karaz, asesor de las Naciones Unidas.

Entrevistado el ministro de Hacienda, expresó que en dicha reunión se consideraron menos aspectos de importancia relacionados con las ponencias que Bolivia presentará a la conferencia de Ministros de Hacienda que se realizará próximamente en Río de Janeiro.

Agregó que se producirán otras reuniones y que oportunamente serán dados a conocer sus resultados.

Respecto de la comisión oficial que ha de acompañarlo, el ministro manifestó que no había determinado aún la composición de la misma será conocida en estos días.

Fué Violentamente Impugnado el Comunismo En las Deliberaciones del C. de Trabajadores

EL PROYECTO DE DECLARACION DE PRINCIPIOS DIO LUGAR A PLANTEAMIENTOS IDEOLOGICOS DE SUGESTIVO INTERES

La sesión vespertina del Congreso Nacional de Trabajadores se inició ayer a las 14.30 con la discusión del proyecto de declaración de principios, lo que constituyó la sesión de mayor importancia hasta el momento. El proyecto de Declaración de Principios, presentado por la Comisión de Asuntos Políticos del Congreso, frente a los proyectos separados presentados por las confederaciones de Ferroviarios, Harineros y Constructores, dió lugar a un animado debate en el que intervinieron los representantes de distintas delegaciones sindicales, planteando tesis y puntos de vista de carácter local.

CENTRANDO EL DEBATE.—

Para centrar el debate, el presidente Sr. Lechín, consideró oportuno aclarar la tendencia de los respectivos planteamientos, haciendo notar cómo algunos proyectos, como el de los constructores, por ejemplo, resultaba antitético con el proyecto de la Comisión de Asuntos Políticos.

INTERVENCION COMUNISTA.—

El delegado adscrito, José Pereira, sugirió que se aceptara el proyecto presentado por la Confederación de Constructores, dada su forma simple, que propiciaba una acción práctica y operativa inmediata, de comprensión sencilla para los trabajadores. "¿Para qué tocar el tema internacional —dijo— cuando sólo debemos referirnos a los objetivos sindicales de la clase trabajadora boliviana?". "El verdadero sindicalismo afirmó después— debe estar por encima de los partidos políticos".

UNA ABERRACION TRAS OTRA.—

El delegado Edwin Moller, miembro de la Comisión de Asuntos Políticos, se encargó de defender el proyecto de esta última, replicando al delegado Pereyra.

—"El delegado que me antecedió en el uso de la palabra —dijo—, ha cometido una aberración seguida de otra. Primera hace un planteamiento de sindicalismo puro y apoliticismo, para enseguida afirmar que debemos intervenir en política por encima de los partidos. La primera parte es "tradeunionismo" puro, que los bolivianos ya hemos superado, en el 9 de abril ha sido rebasada la concepción sindical limitada a obtener un aumento de salarios o la construcción de viviendas baratas. La segunda parte de la exposición del delegado Pereyra es otra aberración porque los sindicatos no pueden estar por encima de los partidos políticos que son, según los masos, la vanguardia de la clase obrera o de la burguesía. Los sindicatos vienen a ser la escuela primaria de la lucha de clases".

Luego siguió diciendo: "La orientación que se imprime a este Congreso es el resultado de las grandes mayorías nacionales que tienen, en sus dirigentes elegidos en las bases, su superación".

El Sr. FELLMAN VELARDE.—

El Ministro Obrero, señor Fellman Velarde, dijo que no se puede dejar de señalar lo que ocurre en el mundo, porque no somos un país aislado o ajeno a la crisis, a las guerras, ni a las épocas de auge. Somos un eslabón en una cadena, o somos una parte del mundo en que vivimos. Para llegar a conclusiones de conveniencia nacional debemos saber analizar los grandes problemas en pugna y relacionar con ellos nuestra futura actitud, desde un punto de vista nacional. De ahí que, en la primera parte del informe tengamos que hablar de la burocracia stalinista y del imperialismo. De existir en la mente del delegado Pereyra intereses nacionales antes que foráneos no puede negarse a escuchar las verdades contenidas en este documento.

La exposición del señor Fellman Velarde, hecha en tono tranquilo y mesurado, fué largamente aplaudida por los delegados y por el público de las galerías.

VARIOS ORADORES.—

Intervinieron varios delegados para apoyar o criticar el programa de principios sugerido por la Comisión de Asuntos Políticos. En el calor de estas discusiones se deslizaron ataques de tipo personal que el presidente de la sesión supo cortar a tiempo.

POR QUE INGRESO AL MNR.—

El delegado Edwin Moller volvió a pedir la palabra para alusiones personales. Dijo que, aludido por el representante de la COD de Chuquisaca, quería aclarar su ingreso reciente al MNR.

—"Sí, señores, -dijo-. Tuve un precio, y ese precio es el haber visto y comprobado que los anhelos por los que luché hace muchos años, han sido cristalizados por el compañero Presidente, Víctor Paz Estenssoro con la nacionalización de las minas, la reforma agraria, el voto universal, las milicias obreras y campesinas y ahora la sindicalización de los empleados públicos. "Como no soy dogmático —siguió diciendo— no puedo negarme a reconocer la obra revolucionaria que realiza el gobierno del MNR".

LA BUROCRACIA STALINISTA.—

El ex-diputado del PIR, delegado Hernán Melgar, pidió la palabra para defender a la llamada burocracia stalinista e insistió en la necesidad de no hablar del problema internacional, como afirma Pereyra, sino limitarse estrictamente al nacional. En realidad, en forma más vehemente, ratificó todos los conceptos expuestos por el delegado José Pereira.

LA TRAICION COMUNISTA.—

Finalmente usó de la palabra el Ministro Obrero, quien refutando una vez más al delegado Melgar, en la misma forma vehemente que aquél se había expresado, dijo que la burocracia soviética, con sus actitudes durante la segunda guerra mundial y después de ella, había demostrado ser enemiga de la clase trabajadora. Señaló como esta burocracia había ordenado en Francia a su partido no plantear la toma del poder, estando el partido comunista francés en condiciones de hacerlo a la conclusión de la guerra. El pueblo francés —dijo— fué bombardeado por un lado por el Plan Marshall y traicionado, de otro lado, por el oportunismo soviético que indujo a la desorientación al pueblo francés, el cual concluyó entregando el gobierno a la burguesía. Igual cosa, añadió, había sucedido en Italia, Grecia y otros países.

Indicó que la misma consigna de traición había sido dada en Latinoamérica, en el caso concreto de Guatemala, donde los comunistas se limitaron a adoptar poses pro-soviéticas olvidando las condiciones reales que imperaban en el país. Aquellos líderes ignoraban deliberadamente la posición geográfica; y el stalinismo, no conforme con esto, le vendió al gobierno del coronel Arbenz armamentos que resultaron inservibles en el momento preciso. ¿Cual es el resultado de esta política de traición y oportunismo?. Que hoy, en aquél país impera la más terrorífica de las dictaduras antipopulares que existen. Los comunistas, lejos de Guatemala, saborean el abandono en que dejaron a aquél pueblo, del que se decían dirigentes.

EL 21 DE JULIO.—

Siguió hablando el ministro Ñuflo de Chávez para decir que la función de la burguecía soviética en nuestro país ofrecía un cuadro particular, que la clase trabajadora no puede olvidar y tiene muy presente: "El 21 de Julio —dijo— fué consecuencia de una alianza tenebrosa entre el stalinismo y la gran reacción del Purs y los liberales, que terminó con el colgamiento del Presidente Villarroel y con la entrega, en bandeja de plata, del gobierno del país a la Rosca Minero—feudal". No conformes con esto, siguió deciendo, los stalinistas despidieron en masa a los obreros de Catavi, para defender a la Patiño Mines; y concluyeron este acto vergonzoso con la masacre blanca: insatisfechos con toda esta traición al pueblo y a la clase trabajadora, culminaron sus fechorías masacrando a los mineros en Potosí, en enero de 1947.

"Toda esta política de traición de la burocracia stalinista, tenemos que recordarla permanentemente la clase trabajadora, porque nuestro deber de dirigentes nos impone la misión de sacar lecciones de todas las experiencias vividas y pensadas, así en Bolivia como en el exterior, para así dar instrumentos a la clase trabajadora y evitar que nuevamente sean engañados con consignas que sólo sirven a la burocracia stalinista y en ningún caso al pueblo trabajador de Bolivia".

OTROS ORADORES.—

También usaron de la palabra en este debate, los delegados Oscar Barberi, Capriles, Cabrera, Bernal y Ayala Mercado y varios más. En su mayoría atacando rudamente a la burocracia stalinista y al imperialismo.

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA FUE DECLARADO LIBERTADOR ECONOMICO Y PRIMER TRABAJADOR DE NUESTRO PAIS

A las 9.30 horas de ayer, se ha inaugurado la séptima sesión matinal del Congreso Nacional de Bolivia con la asistencia de la mayoría de los trabajadores delegados.

De acuerdo a la orden del día fué leída la correspondencia, entre otras las siguientes:

Telegrama de la Célula ferroviaria del MNR de Villazón augurando éxito al Congreso. A Secretaría.

Telegrama de la Federación de Maestros de Cochabamba saludando al Congreso y reiterando su convicción sindicalista. A Secretaría.

Telegrama de la Central Obrera Provincial de Yacuiba haciendo llegar su fraternal y revolucionario saludo al Congreso. A Secretaría.

Telegrama del Comando y la Célula Especial Ferroviaria del MNR de Machacamarca saludando al Congreso. A Secretaría.

Telegrama del Comando Provincial del MNR de Yacuiba saludando al Congreso.

Telegrama del Sindicato Motorbol de Cochabamba saludando y haciendo votos por el éxito del Congreso.

Telegrama de la Federación Departamental de Maestros de Educación Fundamental y Federación de Maestros Urbanos de Riberalta deseando labor exitosa al Congreso.

Cablegrama del Vicepresidente de la República, c. Dr. Hernán Siles Zuazo, procedente de Nueva York expresando sus "votos por el éxito de las deliberaciones de los compañeros trabajadores que sustentan y salvaguardan la Revolución Boliviana". (Aplausos).

Oficio del delegado de la Central Obrera Departamental de Oruro Luis de la Barra Moy, pidiendo licencia por los días 7 y 8 y para trasladarse a su sede y conjurar un conflicto de abastecimiento. A régimen interno.

UN VOTO DE HONOR Y RECONOCIMIENTO

Seguidamente, fué considerado ampliamente por el Congreso un voto resolutivo presentado por la delegación de ferroviarios pidiendo que el Congreso proclame como a Libertador Económico al Presidente de la República, doctor Víctor Paz Estenssoro, y además, le confiera el título de Primer Trabajador de Bolivia.

Este voto fué aprobado por unanimidad inmediatamente.

LA RESOLUCION

El texto de esta resolución expresa lo siguiente:

CONSIDERANDO: Que, es deber de la clase trabajadora demostrar su fe revolucionaria hacia el Primer Mandatario de la Nación compañero Víctor Paz Estenssoro, por su labor eminentemente proletaria en favor de las grandes mayorías.

RESUELVE: 1º.— Conferirle al compañero Víctor Paz Estenssoro los títulos de **Libertador Económico y Primer Trabajador Boliviano**, exteriorizándole de este modo nuestro apoyo incondicional, por su gran obra constructiva y revolucionaria en bien de los trabajadores en general.

2º.— El autógrafo de esta Resolución le será entregado en acto especial del Congreso.

Es dado en la sala de sesiones del Primer Congreso Nacional de Trabajadores de Bolivia, a los ocho días del mes de noviembre de 1954 años.

UNA NOTA DEL COMITE POLITICO NACIONAL DEL MNR

El señor Arturo Fortún Sanjinés ha dirigido la siguiente nota telegráfica al señor Héctor Soria Galvarro, jefe accidental del Comando del MNR de Oruro: "Comando Departamental no tiene facultades para expulsar a militantes. En todos los casos debe seguirse proceso ante Tribunal de Honor. Militantes expulsados por Comando continuarán pleno goce derecho y deberes partidarios".

CITACION AL SINDICATO GRAFICO

El Consejo Directivo del Sindicato Gráfico, cita a todos sus componentes a la reunión que se llevará a cabo el día de hoy a horas 20.30 en su local de costumbre, para tratar asuntos relacionados con el Día del Gráfico.

EN EL CONGRESO DE TRABAJADORES SE HA PLANTEADO EXPROPIAR "LA RAZON"

FUE DESIGNADA UNA COMISION ESPECIAL QUE REDACTARA EL PROYECTO DE DECRETO PARA EXPROPIAR O CONFISCAR ESE PERIODICO.

En la sesión matinal de ayer, la delegación de gráficos ha presentado un voto resolutivo pidiendo al Gobierno la expropiación de los talleres de "La Razón".

Sobre este particular habló el delegado Carlos Altamirano fundamentando la moción solicitando además, que se amplíe esa disposición a todas las imprentas que por diversas causas están sin funcionamiento en el interior del país. Indicó que en el segundo congreso gráfico se había acordado pedir esto al gobierno por ser un anhelo de los trabajadores en general.

Seguidamente, el delegado N. Antezana, ferroviario, sugirió que "La Razón" pase a poder de la COB y los talleres gráficos del interior pasen a poder de las centrales obreras departamentales.

ARGUMENTOS Y DEBATE

El c. Arturo Adriázola, gráfico, expuso una mayor argumentación en favor del voto presentado. Dijo que él se basaba en el sentido de que la clase trabajadora de Bolivia era la más consecuente, revolucionaria y responsable en América Latina. Más adelante expresó que "La Razón" era responsable intelectual de los asesinatos del 21 de julio y de las masacres sufridas por la clase trabajadora.

Luego atacó las opiniones vertidas en la reciente sesión de la Asociación Interamericana de Prensa reunida en San Pablo, Brasil, indicando que los ataques hechos a Bolivia por "La Razón" y "Los Tiempos" eran a la clase trabajadora porque ella es la que gobierna en el país.

Finalizó diciendo que era la única oportunidad en que en representación y función de los explotados de Bolivia se podía dar este paso y exhortó a los delegados congresales a dar su aprobación.

El c. Presidente del Congreso, en virtud a la extensión de los debates por la intervención de diferentes delegados que sólo pedían la palabra para apoyar los proyectos, advirtió a los congresales que solo debían pedir la palabra para observar el fondo del proyecto.

Un representante ferroviario sugirió que el proyecto pase a la Comisión de Cultura del Congreso.

LOS ESCRITORES

El representante de Artistas y Escritores Revolucionarios explicó que en el último Congreso la Federación de tales artistas y escritores, había aprobado precisamente una ponencia sugiriendo la expropiación de "La Razón".

Delegados de campesinos y chóferes apoyaron el proyecto.

Un representante gráfico opinó que el proyecto no pase a la Comisión de Cultura, sino que, dada su importancia, sea discutido en el propio seno del Congreso.

Raúl Salmón de la Federación de Trabajadores del Arte, apoyó el proyecto haciendo acotaciones sobre su procedencia y expresando que hay cosas, como las bibliotecas e imprentas, que aunque sean de propiedad privada tiene fines eminentemente sociales y pertenecen por tanto a la colectividad, como en el caso de "La Razón".

A esta altura de la discusión, y a sugerencia de uno de los delegados, se aprobó la suficiente discusión del proyecto y seguidamente fué aprobado en grande el voto resolutivo del Congreso disponiendo la expropiación del periódico "La Razón".

Ingresando en forma inmediata a la aprobación en detal, el delegado campesino sugirió la inclusión en el proyecto del periódico "Los Tiempos" de la ciudad de Cochabamba.

Salmón, de los Trabajadores del Arte, presentó proyecto modificatorio del Art. 1º., luego de que fué leído por secretaría.

Montenegro, de Petroleros, sugirió que en los considerandos se tome en cuenta como antecedente el caso de "La Prensa" de Buenos Aires.

Un delegado gráfico impugnó tal sugerencia indicando que se trataba de un asunto nacional. Otro delegado del mismo gremio anotó que el caso de "La Razón" era muy diferente, pues que se trata de recuperar maquinarias que a la fecha se están destruyendo sin que presten ningún beneficio a la colectividad.

El c. delegado minero, Meneses, opinó porque la expropiación sea legal, esto: de acuerdo a lo establecido en nuestras leyes, a fin de evitar torcidas interpretaciones que la reacción pudiera aprovechar para su propaganda en el exterior.

Votada la suficiente discusión se rechazó el Art. 1º. en detal salvando las modificaciones.

En la consideración de los aditamentos, se dió lectura por secretaría a la modificación propuesta por la Federación de Trabajadores del Arte sugiriendo la ampliación a otras imprentas que no cumplan una función social.

Edwin Moller, secretario de Organización del Congreso, explicó los alcances organizativos del proyecto, indicando que las imprentas del interior no podían pasar a depender de la COD, sino de los organismos que la COB, máximo organismo obrero del país, viera por conveniente. Sugirió la modificación en sentido de que sea tal organismo el encargado de tomar sobre sí tal responsabilidad.

Hablando en quechua, un delegado campesino apoyó la expropiación de "La Razón", puntualizando q' no se trata de un caso simplemente administrativo ni siquiera económico, sino de un caso político.

CONFISCACION

Mariano Baptista delegado universitario, en vista de los antecedentes históricos existentes y al hecho de que "La Razón", había sido promotora de masacres de obreros y campesinos y un baluarte de la reacción, que por ello mismo no merecía contemplaciones, señaló la necesidad de la confiscación de tales talleres puntualizando: "debemos hacer dictadura para los oligarcas, y democracia para el pueblo en función de gobierno".

El c. Fuad Mujaes, petrolero, presentó otro aditamento haciendo extensiva la medida contemplada en el proyecto, también a las radioemisoras del país que no cumplan una función social.

Varios cc. delegados ferroviarios, campesinos y otros, apoyaron la confiscación sugerida por el c. Mariano Baptista, representante universitario.

UNA COMISION

A esta altura del debate y en vista de existir numerosos aditamentos presentados, la presidencia sugirió la formación de una comisión especial que estudie y redacte el proyecto que deberá posteriormente presentarse a consideración del Congreso.

Aprobada por unanimidad la sugerencia, se procedió, por la presidencia, a la formación de la comisión con los siguientes miembros: Mariano Baptista Gumucio, José Fellman Velarde, Enrique André y Renato Tapia Caballero.

EL PRESIDENTE PAZ ESTENSSORO SERIA INVITADO A VISITAR ESTADOS UNIDOS POR EL PRESIDENTE D. D. EISENHOWER

En el número de la revista "Visión" correspondiente al 12 de noviembre (muchas revistas americanas anticipan la fecha de su salida) y en la página 24, se registra la siguiente información:

"Se rumorea que es posible que el próximo mandatario latinoamericano invitado a Washington, como huésped oficial de la Casa Blanca, sea el Presidente Paz Estenssoro, de Bolivia.

Bolivia es el país al que le concedió más importancia Henry Holland en su recorrido por la América Latina.

Esta predilección de Holland por Bolivia es interpretada por los diplomáticos latinoamericanos en Washington como un deseo del Departamento de Estado de demostrarle a los pueblos de la América Latina que Estados Unidos no es contrario a los gobiernos de inclinaciones izquierdistas y populares si éstos combaten al comunismo".

UNIVERSITARIAS

EL 30 CLAUSURARA LABORES LA UMSA.

Con mucho entusiasmo se prepara la celebración del rector de San Andrés, que se efectuará el 30 del presente, y en cuya fecha la Universidad clausurará labores pues en diciembre se realizarán los exámenes finales.

En esta oportunidad se hará entrega de los premios a los ganadores del concurso poético, que fué convocado por la Federación Universitaria Local.

REUNION DEL INSTITUTO DE CIENCIAS SOCIALES

Hoy, a las 18 y 30, se reunirán los miembros del Instituto de Ciencias Penales, con objeto de discutir aspectos relacionados con el derecho criminal.

La reunión la presidirá el Dr. Walter Flores Torrico, catedrático de Derecho Penal y director de dicho Instituto.

EL PROXIMO AÑO SE CONSTRUIRA LA CIUDAD UNIVERSITARIA EN LA PAZ

Aunque no se ha definido la ubicación de la ciudad universitaria que el rector de San Andrés, doctor Gastón Levy, ha proyectado, la comisión técnica encargada del asunto ha sugerido que se la construya en Calacoto, al final de la Av. pavimentada. El Consejo Uiversitario, en su próxima reunión, considerará este proyecto que, de todas maneras, según informaron, se hará realidad el próximo año.

UN TRATADO DE DERECHO MINERO

El catedrático de derecho minero de la Facultad de Leyes de "San Andrés", doctor Isaías Pacheco, ha entregado a la imprenta un tratado sobre la materia. En breve tiempo más se lo pondrá en circulación.

EXAMENES DE LICENCIATURA

Se han inscrito diez egresados de la Facultad de Derecho, para optar el título académico de licenciado, cuyos exámenes se realizarán en la segunda quincena del presente mes.

Las inscripciones se siguen recibiendo en la secretaría de la Facultad de Derecho.

Llegó un Pionero de la Aviación de Colombia

Procedente de Lima llegó ayer el coronel, en retiro de la Aviación Militar de Colombia, Rafael Valdez Tavera en compañía de su esposa señora Leonor Calero.

El coronel Valdez es uno de los ases de la aviación militar de Colombia, quien entre otras proezas realizadas dió la vuelta al mundo en avión, en compañía de su esposa. El coronel Valdés fué agregado militar de su patria en Washington y miembro de la Junta Interamericana de Defensa.

Al presente el destacado aviador colombiano realizó una jira de buena voluntad por varios países. En la tarde de ayer en la Embajada de Colombia exhibió una película que muestra las bellezas naturales y arquitectónicas de Santa Marta, Cartajena, Medellín y Bogotá y otras ciudades colombianas.

Previamente el embajador colombiano Sr. Carlos Torres Poveda mostró vistas en colores de Bolivia, Paraguay y la Argentina.

Luego el señor Torres Poveda ofreció un coctel en honor del coronel Valdés y de su señora esposa, quienes proseguirán viaje a Chile a las 11 de la mañana.

PROCLAMO GRANDES Y MAGNIFICAS VERDADES

HABLAN DE LAS CONFERENCIAS DE DIEZ DE MEDINA UN ARGENTINO Y UN NORTEAMERICANO.—

Con motivo de su actuación en la Conferencia de Libertad Responsable, el escritor boliviano don Fernando Diez de Medina ha recibido las siguientes comunicaciones:

(Por cable) Buenos Aires, octubre 26.— Diez de Medina, Hotel Weylin, Universidad de Columbia, Nueva York.

"En un diario argentino he leído síntesis de su enjundiosa conferencia publicada en New York. Como sudamericano, como ciudadano libre y también como industrial, me he sentido emocionado de que sea un hijo de Sudamérica quien proclame tan grandes y magníficas verdades. Era preciso que palabra tan autorizada se dejara sentir en el seno de ese gran país, donde por las razones expuestas por Ud., no se les ha dado oportunidad de conocernos. Indudablemente la América Latina tiene su destino, y él no podrá ser desviado porque sus pueblos y gobernantes tienen la vocación de la democracia y la libertad, y es necesario insistir que esta América no acepta tutelaje, pero está siempre dispuesta a la armonía y conciliación de las dos Américas, conservando los perfiles hereditarios de sangre y principios. Reciba un fuerte apretón de manos de un ciudadano de trabajo que modestamente en un rincón de esta patria argentina, labora para afianzar los ideales que usted tan brillantemente expusiera.— Manuel A. Pando".

(Por carta aérea). New Jersey, 5 de noviembre, U.S.A.— Señor Fernando Diez de Medina, La Paz.—

"Estimado señor.— Quiero expresarle todo mi aprecio por su valiente discurso con motivo de la conferencia de Libertad Responsable convocada por la Universidad de Columbia. Estoy seguro que sus puntos de vista sobre la tiránica intervención de Estados Unidos en Guatemala, son compartidos por todos los hombres libres de este hemisferio que aman la libertad y la justicia. Su ejemplo ha de servir de inspiración para que otros hombres puedan criticar y denunciar con mayor entereza a los oportunistas ubicados en nuestro gobierno y en las columnas de los periódicos.— Lo saluda muy atentamente.— J. W. Stivers".

En la Concentración de Ayer los Constructores Resolvieron suspender la huelga decretada

Como anunciamos, ayer los trabajadores en construcción se concentraron en la Plaza San Francisco, con objeto de escuchar el informe del Comité de huelga y de los personeros de la Central Obrera Boliviana, quienes tramitaron la solución del pliego de peticiones que había provocado el conflicto.

FUE APROBADO

Los trabajadores en construcción, en número de quinientos más o menos, luego de escuchar el informe de los delegados, lo aprobaron y suspendieron la huelga decretada.

SE DISPERSARON EN ORDEN

Los dirigentes ordenaron que los trabajadores retornen a sus labores y la concentración se dispersó en perfecto orden. A las 11, reanudaron sus actividades.

CONSULTA DEMOCRATICA

Los dirigentes de la Confederación de constructores expresaron que, como nunca, se había procedido en forma democrática, ya que para tomar una determinación de tanta importancia, como es la suspensión de la huelga, "previamente se consultó con las bases, las mismas que después de conocerla, la aprobaron".

INSTRUCCION

El Intercambio Escolar de Vacaciones recibe apoyo en el interior

Como ya se ha informado, la iniciativa del actual ministro de Educación, doctor Federico Alvarez Plata, con motivo del intercambio estudiantil local y con el interior del país, ha despertado entusiasmo en los distritos escolares de la República. Transcribimos las notas dirigidas al ministerio del ramo, por los distritos de Trinidad y Sucre:

"De Trinidad.— Mineducación La Paz No. 718/54.— Referente vinculación hogar boliviano permitome felicitar valiosa iniciativa y sugiéroles obtengan rebaja costo pasaje LAB ser único medio transporte ésta. Cnl. Pol.— Prefecto.

Con referencia a la sugerencia anotada, cabe informar que se hacen las gestiones del caso, esperándose fundadamente obtener la colaboración necesaria.

De Sucre.— Mineducación. La Paz. No. 1417/54. Comunícole se formó comisión organizadora vinculación hogar boliviano. Desde luego Urcullu, Jefe Policía Germán Lemma domiciliado calle Junín 430 ofrecen alojar a uno, respectivamente. Asimismo, Jefe Policía que ofrece alojar Brigada 3 niños. Comisión organizadora informará día lunes próximo más posibilidades alojamiento visitas de niños. Atte..

Strio. Prefectura"

De Sucre.— Mineducación. La Paz. No. 1261/54. Respondiendo su circular sobre brillante iniciativa señor ministro intercambio escolares fin iniciar vinculación hogar boliviano cúmpleme informar que realízanse gestiones fin obtener cooperación padres familia cuyo resultado haré conocer hasta 10 presente Stop. Desde luego, Jefe Escolar siguiendo digno ejemplo señor ministro, hospedarse en su casa a un niño. Igualmente señora Alarcón, Inspector Deptal. Secundaria e Inspectores de Educación señores Borja Orihuela y Villarroel, Jefe Escolar".

JUDICIALES.—

Reconstrucción del crimen de El Alto de La Paz realizaráse hoy

Como emergencia del proceso criminal que sigue el Ministerio Público contra Justo Zuleta y Justina Quispe, por asesinato en la persona de Gregoria Pabón, hecho perpetrado en el Alto de La Paz, hoy, a horas 14 y 30, se llevará a cabo la reconstrucción del crimen, con la concurrencia del juez 4o. de instrucción en materia penal, doctor Germán Vera Alarcón, el agente fiscal de la misma materia, doctor Alberto Bellot San Martín, el defensor de reos doctor Braulio Peñaranda y el actuario del juzgado señor Fredy Mendizábal. Asistirán también los miembros del Gabinete Criminalístico y agentes de la Policía de Investigaciones que tomaron parte en la pesquisa de los hechos.

POR ESTAFA

En el juicio criminal que sigue Encarnación Ramírez contra Filiberto Ortuño, por estafa, el juez de la sumaria, doctor Gróver Hinojosa, ha remitido a conocimiento del agente fiscal de turno la solicitud de libertad provisional del encausado para que dicte el respectivo requerimiento de ley.

POR SOBORNO

El agente fiscal de turno en lo penal, doctor Alberto Bellot San Martín, prepara los antecedentes originados con los hechos que se produjeron en la Corporación Minera de Bolivia, con motivo de la denuncia formulada por dicha repartición oficial ante la fiscalía del distrito para que se instruya el respectivo sumario criminal contra Ernesto Kosta, José Peña, Salomón Molleda, Federico Escóbar y Félix Córdova, que se encuentran sindicados por la comisión del delito de soborno.

Etapas informativas del Min. de Educación

Con finalidades de extensión cultural, el Ministerio de Educación ha dispuesto el desarrollo de un ciclo de conferencias bajo la denominación de "Etapas Informativas", las mismas que serán inauguradas esta noche, en un acto que se realizará en el Salón de Honor del Ministerio antedicho, a horas 21, con la concurrencia de los maestros de la localidad.

En el acto de referencia, que será transmitido por Radio Illimani, usará de la palabra el titular de la cartera, Dr Federico Alvarez Plata.

Patentes e Impuestos Municipales

El Ministerio de Gobierno ha sido autorizado, mediante el siguiente decreto supremo, para aprobar las ordenanzas de Patentes e Impuestos Municipales correspondientes a la gestión de 1955:

"Víctor Paz Estenssoro. - Presidente Constitucional de la República.

Considerando:

Que no encontrándose en funciones el H. Senado Nacional, es necesario otorgar al Ministerio de Gobierno las facultades necesarias para la aprobación de las Ordenanzas de Patentes e Impuestos Municipales, correspondientes a la gestión de 1955.

En Consejo de Ministros.

Decreta:

Artículo Unico. — Autorízase al Ministerio de Gobierno, la aprobación de las Ordenanzas de Patentes e Impuestos Municipales para la gestión de 1955, mediante la respectiva Resolución Suprema que será dictada, previo informe de la Dirección General de Comercio, sobre impuestos a artículos de primera necesidad y materias primas para la industria.

El señor ministro de Gobierno, Justicia e Inmigración y el Contralor General de la República, quedan encargados de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto.

Dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los ocho días del mes de noviembre de mil novecientos cincuenta y cuatro años".



EL ALCALDE DE LA CIUDAD, DON JUAN LUIS GUTIERREZ Granier, su señora esposa, doña Maruja Iturralde de Gutiérrez Granier y el gerente de EL DIARIO, don Jorge Carrasco Villalobos, a su paso por Guayaquil, cuando descendieron del avión de Panagra que los condujo a Colombia.—

El Buzo Mardorf Está Seguro de Encontrar Alhajas, Joyas y Oro en el Fondo del Titicaca



WILLIAM MARDORFF

En el curso de la próxima semana el señor William A. Mardorf iniciará la exploración submarina en el Lago Titicaca en su intento de encontrar la cadena de oro del Inca y otros tesoros cuya existencia la leyenda asegura y que el tiempo se ha encargado de magnificar.

CON EL BUZO

Ayer entrevistamos al buzo señor Mardorf, quien nos dice que está dando los últimos toques al planeamiento de su aventura alrededor de la Isla del Sol. "Ya he estado en la Isla —nos dice— y puedo asegurarles que lo primero que he hecho ha sido asegurarme de la completa cooperación de los campesinos que la habitan. Me ha parecido que esto era primordial, y lo he conseguido.

Luego agrega. —Como ustedes saben, tengo la completa cooperación del gobierno del doctor Paz Estenssoro para realizar los trabajos en busca de los tesoros del Inca.

—¿No teme usted a los riesgos que tan peligrosa empresa implican?

—Bueno— contesta. —A otros buzos les han ocurrido percances trágicos. A mi me puede ocurrir lo mismo, pero hay que arriesgar algo, y creo que arriesgo poco. Tengo el 50 por ciento de seguridad que he de encontrar tesoros, ya sea de oro o de arqueología.

—¿Y qué lo ha inducido a pensar que podrían haber tesoros en esta parte del mundo?

—Ustedes deben saber que he hecho buceos en las costas de Costa Rica y de Méjico, guiándome por los datos aportados por la historia. Soy un lector de libros históricos. Leyendo a Prescott y a otros historiadores, se me vino la idea de que en el Lago, alrededor de la Isla del Sol, está la cadena de oro del Inca, y otros tesoros de oro y de alfarería inca, y me decidí a venir a Bolivia.

—¿Ha encontrado tesoros en otras partes?

—Sí. Frente a las costas de Costa Rica encontré el galeón del pirata Henry Morgan, donde no habían monedas ni objetos de oro. Pero el propio galeón ya era un tesoro. Frente a la costa de Veracruz encontré algo de oro de los aztecas, pero no en gran cantidad. Yo creo que alrededor de la Isla del Sol hay oro en mucha cantidad, en forma de objetos artísticos.

Luego agrega: Si encuentro tesoros y oro en particular, ello será distribuído así: un 75 por ciento será para mí, y el resto para el Estado. Pero el 75 por ciento de los objetos encontrados que me pertenezcan, se quedarán en el país. El oro que encuentre lo venderé al Banco Minero. Por esta parte, pienso donar algo para parques infantiles, por ejemplo, quiero ayudar al doctor Paz Estenssoro en su obra social, especialmente con los campesinos.

INTERES DEL PRESIDENTE

Más adelante el señor Mardorf expresa que en la última entrevista que mantuvo con el doctor Paz Estenssoro, el Primer Mandatario demostró mucho interés en los planes de exploración submarina del Lago Titicaca.

ACOMPAÑANTES

—¿Quienes lo acompañarán?

—El contrato con el Gobierno estipula que yo puedo llevar dos acompañantes que trabajarán conmigo un año y medio. Pero ya he conseguido que me acompañe el Asesor General de la Cancillería y actual Subsecretario interino, señor Emilio Sarmiento; el señor Kenneth Masson, que filmará mis inmersiones; el señor John Benneurit, fotógrafo oficial del National Geographic Magazine y periodistas.

El traje que usará Mardorf será el usado por los "frogmen", los "hombres rana" de la marina de los Estados Unidos. Este traje fué perfeccionado por la Compañía Edco, de Berkley, California.

La expedición irá en dos lanchas que han sido cedidas gratuitamente por el señor Gordon Barber y por el señor William Dodge, que son dos de los más entusiastas "yatchmen" del Lago Titicaca.

—Repito que hay peligros en la expedición submarina. Cuatro buzos famosos encontraron la muerte usando trajes similares a los que usaré. Pero el oro, las joyas, alhajas, objetos de metales preciosos que pienso encontrar alrededor de la Isla del Sol son demasiado tentadores para que uno se arredre.

El señor Mardorf promete darnos mayores informaciones antes de iniciar su exploración sub marina.

En dos días más llegarán los equipos de buzo, por intermedio de Panagra. Los equipos son nuevos y especialmente fabricados para esta clase de operaciones en el lago más alto del mundo.

Un nuevo laboratorio que garantiza la participación en la industria eléctrica

El nuevo laboratorio inaugurado recientemente por Su Alteza Real el Duque de Edinburgo en Crew Toll, Edinburgo, es probable que ejerza tanta influencia en el futuro como la construcción de buques y la ingeniería pesada ejercieron en el pasado. Ha sido construído por encargo de una compañía de ingenieros eléctricos e industriales y se convertirá en un centro de adiestramiento desde el cual, se enviarán a otras compañías jóvenes ingenieros electrónicos que recibirán su instrucción en el citado centro. En la fotografía aparece una demostración de la mira giroscópica para cañones —el primer producto de la compañía que se fabrica en Escocia— montada en un modelo de cabina móvil y enfocada sobre otro modelo de avión (señalado por la flecha) que está cruzando la línea de mira. Entre las características de los edificios que componen este laboratorio, se destaca la construcción de una cámara presurizada y libre de polvo, dedicada a experimentos sobre giróscopos, con una instalación para el acondicionamiento del aire que regula la temperatura y la humedad, y excluye todas las partículas de polvo de una dimensió superior a los 0'00125 mm.

LA FIEBRE AFTOSA ESTA DIEZMANDO EL GANADO DE LA PROVINCIA VALLEGRANDE

El dirigente del Comando Especial del Movimiento Nacionalista Revolucionario de Vallegrande, doctor Gustavo Cárdenas Cabrera, ha visitado nuestra redacción, para poner en conocimiento público la situación difícil por la que está atravesando la ganadería de esta zona del país.

Dijo que las epizootias están diezmando el ganado, lo que ha provocado desconcierto entre los ganaderos, muchos de los cuales habían logrado, después de penosos esfuerzos y sacrificios, establecer pequeñas industrias.

NECESITAMOS VETERINARIOS

Expresó que los ganaderos requieren de una ayuda efectiva del gobierno, para salvar del desastre la industria pecuaria de Valegrande, ayuda que consistiría en entregarles vacunas a precios de costo o por lo menos equitativos, y destacar un grupo de veterinarios. En Santa Cruz residen actualmente numerosos profesionales de gran capacidad, discípulos del doctor Alvaro Salles; los ganaderos podrían sufragar una parte de los gastos que demande la comisión de esos médicos veterinarios.

MEDIDAS ENERGICAS

Finalmente manifestó que estimaba de urgencia tomar medidas enérgicas para combatir estas epizootias, pues de lo contrario, en breve plazo, se producirá el despoblamiento del ganado, que constituye, para Vallegrande, una de sus fuentes de riqueza más importantes.

SE COMPRA TERRENO

En zona popular AVENIDA BUENOS AIRES de 15 a 20 metros de frente por 50 o 60 de profundidad.

Ref. Empresa "Basilio" Edif. Compañía de Seguros 3er. piso — Teléfonos 2937 - 4924.

8115

LIQUIDAMOS

Electrodos "AMSCO" de Manganeso de 3/16" x 14".
Mangueras goma de alta presión de 2" 4 pliegues.
MANGUERAS goma de alta presión de 1. ½" —4 pliegues.

Grillo Limitada

CASILLA 662 TELEFONO 5214
Calle Colón 152 — 2º Piso — Oficinas 203 y 204
Edificio Compañía Boliviana de Seguros.

6116

SINDICATO DE COMERCIANTES MINORISTAS EN ABARROTES

Asamblea General

Se cita a todos los socios del Sindicato a la ASAMBLEA GENERAL que se realizará el día lunes 8 del mes en curso a horas 16 (4 de la tarde), para resolver asuntos de suma importancia.

Se tomará debida nota de los inasistentes, los mismos que serán sancionados conforme a la determinación en la Asamblea del 27 de julio pasado, por lo que se insinúa puntual asistencia.

La Paz, noviembre de 1954.
EL DIRECTORIO.

1117

A V I S O

Rogamos a las personas que nos han dejado dinero a cuenta por máquinas de escribir y radiolas, se dignen pasar por nuestras oficinas a objeto de retirar sus máquinas y radiolas por haberse vencido el plazo y por la gran demanda que tenemos de éstos artículos.

COMERCIAL "MURILLO" — Calle Murillo 557.

2117

EXTRANJERO

Busca casa o departamento amueblado 3 dormitorios, calefacción, agua caliente, teléfono. Por cinco meses. Preferible Sopocachi bajo — Llamar fono 3482.

5115

TRANSPORTES A TIPUANI

Se recibe cualquier cantidad de carga para ser entregada en el día en UNUTULUNI, CHIMA, PANIAGUA, TIPUANI o cualquier localidad.

Referencias: CAÑADA STRONGEST 355.
TELEFONO 5988.

10115

AUTO - VENTA

ARCE 860 — TELEFONO 2320.

OFRECE: AUTOMOVILES: Buick 41 - 49.— Cadillac 50-52.— Chevrolet 49.— De Soto 48 - 53.— Opel 52.— Oldsmobile 48 - 50.— Dodge 48.— Packard 42.— Pontiac 49 - 51.— Mercedes Benz 52.— Studebaker 51 - 53.
CAMIONETAS: Chevrolet 52.— Dodge 48.— International 49.— Studebaker 47.— Ford 46 (de estacas).
VAGONETA Ford 53.— Fargo 49.— Jeep 48.— Fargo Power Wagon 47.
CAMIONES: G.M.C. 52.— Reo F-22.— Chevrolet 53.—

3116

NO ESPERE EL ULTIMO MOMENTO!

Ordene HOY mismo las tarjetas de NAVIDAD y AÑO NUEVO



Felices Pascuas

A solicitud de los interesados se colocará el nombre u otra inscripción. — Preparación especial para firmas comerciales.

ALMACENES ASTORIA

(Edificio Kavlin) — Calle Potosí 263

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se llama a propuestas para la provisión de 1.000 pares de calzados de tropa color negro, debiendo presentar las propuestas acompañando la muestra y el respectivo depósito de garantía, en el término de 10 días a partir de la fecha.

Mayores informaciones en la Sección Caja de la Dirección General de Tránsito.

EL DIRECTOR GENERAL DE TRANSITO.

La Paz, 6 de noviembre de 1954.

SERVICIO NACIONAL DE REFORMA AGRARIA

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por orden del señor Presidente del Consejo Nacional de Reforma Agraria, se convoca a propuestas en pliego cerrado y con las formalidades de Ley para la provisión de material técnico de acuerdo a las siguientes especificaciones:

Una prensa copiadora de planos con caballete y pellón respectivo de: 1.50 m x 1.20 m.
Una prensa copiadora de planos: 1.— m x 0.80 m.
Un altímetro.
Un pantógrafo.
Una prensa copiadora de documentos y resoluciones de: 1 m. x 0.80 m.

El plazo para la presentación de las propuestas será hasta e. día 10 de noviembre del año en curso.

Mayores detalles se facilitarán en la Secretaría del Departamento Técnico del Servicio.

La Paz, 23 de octubre de 1954.

EL SECRETARIO GENERAL DE REFORMA AGRARIA.

CURSOS DE VERANO

TAQUIGRAFAS DACTILOGRAFAS



"BOLIVINST"

Socabaya 313 Teléfono 3625

olivetti

La máquina de escribir sin rival



Para pedidos directos:

LINALE & WEISS S. A.

La Paz
Av. Montes 786 - 796 Casilla 216

AUTO CHEVROLET

MODELO 1951 VENDO
Colón 315 "Somerin"

EL DIARIO

TELEFONOS

Dirección 6696
Jefe de Redacción 6078
Redacción 2563
Gerente y Avisos 2103
Dirección cables, radiogramas y telegramas DIARIO. Cajón Postal Nº 5. Edificio EL DIARIO calle Loayza Nos. 16 al 24.
TELEFONOS DE URGENCIA.—
Asistencia Pública 2111
Jefatura de Investigaciones 0128
Comisaría de Tránsito 6148
Retén de Bomberos 4049

CASAS Y TERRENOS Se vende

COMERCIAL "FATIMA". Av. Pando 813. Vendo casa 3 departamentos todo confort calle 24 de Diciembre media cuadra Av. Perú. 4119

VENDO casa cerca Estación Central Ernesto Carvajal, Potosí 451. 2119

VENDO casas en Potosí, grande y pequeña cerca a cuartel, hermosa ubicación, Ernesto Carvajal, Potosí 451. 2119

VENDO casa 3 departamentos, sobre 2 calles Gran Poder, Ernesto Carvajal, Potosí 451. 2119

VENDO casa departamento completo, Díaz Romero, Ernesto Carvajal, Potosí 451. 2119

VENDO 2 propiedades Yungas (Chirca) fructífera no afectada reforma, Ernesto Carvajal, Potosí 451. 2119

VENDO 2 lotes Villa Copacabana, lugar parada colectivo 9, Ernesto Carvajal, Potosí 451. 2119

VENDO casa 10 habitaciones en Av. Buenos Aires, buen porvenir, Ernesto Carvajal, Potosí 451. 2119

VENDO lote Villa San Juan, cerca Av. La Bandera, sobre 2 calles, Ernesto Carvajal, Potosí 451. 2119

VENDO casa 2 departamentos, final Montenegro, terraza amplia, bastante sol, Ernesto Carvajal, Potosí 451. 2119

VENDO casa pequeña, Tembladerani, entrega inmediata, Ernesto Carvajal Potosí 451. 2119

DOS casas una nueva para estrenar 2 departamentos, céntrica, otra antigua con 8 habitaciones, Ref. Murillo 239. 3119

COMERCIAL Anglo Americana. Yanacocha 416. Vende lotes Villa Villarroel: final Almarante Grau vende casa 3 plantas, 4 departamentos, garage, tiendas, amplia terraza, Av. Quintanilla Zuazo, lado Escuela Saíd. 5119

"LA VELOCIDAD".— Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Colón 290 Dispone 12.000.000.— para comprar casas chicas, grandes cualquier zona. 3117

"LA VELOCIDAD".— Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Colón 290. Vende terreno final Panamá, otro final Costa Rica, otro Av. Alto de la Alianza, otro cerca Mercado Hinojosa, otro cerca colegio Piloto, Miraflores, otro final colectivo 10, antigua tranca. 3117

"LA VELOCIDAD".— Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Colón 290. Vende casa 2 departamentos Guachalla cerca Ecuador 7.000.000, casa cerca cine Colón, 14 habitaciones, 2 tiendas 5.500.000.— casa cerca quinta Santa Cruz 3 departamentos nueva 3.000.000.— casa central 9 oficinas un departamento nuevo facilidad pago, casa final Díaz Romero moderna 5.200.000.— casa Méndez Arcos 2 departamentos nuevos, casa media construcción cerca parque Infantil 2.200.000.— casa cerca teatro Municipal gran porvenir. 3117

BALLESTEROS & Cía. — Yanacocha 475 Vendemos en Av. Chacaltaya casa 17 habitaciones recibo como parte pago terreno, vehículo. 3117

BALLESTEROS & Cía. — Yanacocha 475. Edificio Iglesias. Vendemos junto al Estadio Bolívar, 15 hermosos lotes desde 200 metros, precio bajo, pasan colectivos Nº 2, doy facilidades. 3117

BALLESTEROS & Cía. — Yanacocha 475 Edificio Iglesias. Tel. 3352. Vendemos casa céntrica 10 habitaciones, solo Bs. 3.400.000.— 3117

VENDEMOS casa nueva para estrenarla, 3 departamentos independientes, patio, garages, (Miraflores), Mercado 315 Of. 11. 3118

VENDEMOS casa 40 habitaciones, frente Colegio Brasil (Av. Montes), precio regalo, Mercado 315. Of. 11. 3118

VENDEMOS casa 2 tiendas con pasajes amplios, 10 habitaciones (Av. República) Villa Victoria, parada colectivos, Mercado 315 Of. 11. 3118

VENDEMOS a tres cuadras Plaza Murillo, casa renta 3 departamentos, depósitos, entregamos vacía, Mercado 315 Of. 11. 3118

VENDEMOS casita 3 habitaciones (Obrajes) 220 m2. cerca parada colectivos, precio 1.000.000.— Mercado 315 Of. 11 3118

VENDEMOS casa residencial, 2 departamentos grandes, 3 departamentos pequeños, jardines, garages, terreno para nuevas edificaciones con frente sobre calle Víctor Sanjinés (Sopocachi) Mercado 315 Of. 1. casa. 3118

VENDEMOS cerca Plaza San Pedro, esplendida ubicación, Mercado 315 Of. 11 3118

VENDEMOS casa nueva, 2 pisos, 9 habitaciones, superficie 550 m2, Tembladerani 3.500.000.— Mercado 315 Of. 11. 3118

VENDEMOS lote terreno, con bastante material construcción 250 m2. cerca calle Landaeta, pasaje General Lanza, precio 700.000.— Mercado 315 Of. 11. 3118

VENDEMOS 1.000 m2. terreno cercado, 3 habitaciones (Villa Copacabana), agua valor 900.000.— Mercado 315 Of. 11. 3118

VENDEMOS 2 hermosos lotes terreno plano, cerca plaza Uyuni (Miraflores) precio 7.000 m2. Mercado 315 Of. 11. 3118

VENDEMOS 6 hermosos lotes, sobre avenida con alcantarillado, agua potable (Sopocachi) Mercado 315 Of. 11. 3118

VENDEMOS casa 6 habitaciones, 450 m2 abundante material para construcciones zona fabril, Av. Vásquez, 3.200.000. — pasa colectivos, Mercado 315 Of. 11. 3118

VENDEMOS esplendido lote terreno 330 m2. (Av. Montes) frente Linale, Mercado 315 Of. 11. 3118

VENDEMOS lote 1.600 m2. (Obrajes). Mercado 315 Of. 11. 3118

VENDEMOS 3 lotes sobre principal Av. Calacoto Mercado 315 Of. 11. 3118

COMERCIAL BOLIVAR. — Mercado 421. Vendo casa Av. Estados Unidos un departamento 5.000.000.— 3119

RAMONA



COMERCIAL BOLIVAR. — Mercado 421. Vendo facilidades lotes Munaypata y Villa Gualberto Villarroel. 3119

COMERCIAL BOLIVAR. — Mercado 421. Vendo casa Plaza Belzu grandes facilidades 5.500.000.— lotes de terreno calle Manzaneda 380, 350 m2. 4.000.— 3119

COMERCIAL "FATIMA". Av. Pando 813. Vendo lotes de terreno Av. Tejada Sorzano 250 m2. Villa Dolores Alto La Paz 360 m2. Munaypata 300 m2. Av. Brasil 800, Miraflores, Alto San Pedro 800 m2. 4119

COMERCIAL "FATIMA". Av. Pando 813. Vendo casa de 17 habitaciones tienda y garage calle Paucarpata frente cine Sucre Villa Victoria. 4119

COMERCIAL "FATIMA". Av. Pando 813. Vendo casa un departamento pasaje Av. Buenos Aires altura Puente Negro. 4119

COMERCIAL "FATIMA". Av. Pando 813. Vendo casa un departamento Av. Tejada Sorzano, altura fábrica Acido Sulfúrico. 4119

CASAS Y TERRENOS Se compra

COMERCIAL BOLIVAR. — Mercado 421. Compro casa Sopocachi, San Pedro, Miraflores pago de 5 a 10.000.000.— 3119

COMERCIAL "FATIMA". Av. Pando 813. Compro casa, lotes de terreno en cualquier zona de la ciudad, también recibo en consignación consultenos. 4119

TERRENO compro 150 a 200 metros, sin intermediarios con preferencia Miraflores, Ref.: Yanacocha 336 Of. 6 Dr. Guerrero. 5119

COMERCIAL Anglo Americana. Yanacocha 416. Compra urgente casitas un departamento, cualquier zona. 5119

COMPRAMOS casa de varias habitaciones barrio Chijini, zona popular, Mercado 315 Of. 11. 3118

COMPRAMOS casas, Miraflores, Sopocachi valor 3.000.000. 5.000.000 6.000.000.— Mercado 315 Of. 11. 3118

COMPRAMOS casa moderna, 2 departamentos, Miraflores pagamos 10.000.000.— Mercado 315 Of. 11. 3118

COMPRAMOS inmediato casas, residencial, un departamento (Calacoto). Mercado 315 Of. 11. 3118

COMPRAMOS casa todo confort, pagamos 12.000.000, Mercado 315 Of. 11. 3118

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza Murillo 413. Tel. 5026. Compra terrenos cualquier zona pagando al contado o casas. 4117

BALLESTEROS & Cía. — Yanacocha 475. Edificio Iglesias. Tel. 3352. Compramos casas y terrenos, especialmente en media construcción en cualquier zona. 3117

CASAS y departamentos se necesita

NECESITO pequeño departamento en alquiler, zona Landaeta, San Pedro, pago semestre adelantado, con trato solo un año Ref.: Armentia 744, E. Murillo. 6117

"LA VELOCIDAD".— Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Colón 290. Necesita tiendas, habitaciones, departamentos casas chalets, chacarillas, cualquier zona, oficinas, cualquier lugar. 3117

"LA VELOCIDAD".— Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Colón 290. Necesita garzonier para gerente comercial, chacarilla Obrajes, Calacoto. 3117

"LA VELOCIDAD".— Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Colón 290. Necesita tiendas, habitaciones, departamentos, casas, chalets chacarillas, oficinas, cualquier zona. 3117

MATRIMONIO extranjero busca para alquilar en seguida departamento lujosamente amueblado central con 2 dormitorios y todas las comodidades teléfono, calefón, cocina eléctrica, frigidaire, llamar: Tel. 6920, horas de oficina. 9116

PIEZAS con o sin muebles Se alquila

SE alquila piezas amuebladas para una o dos personas (con derecho a baño) ver en las tardes Nicaragua Nº 403. 3119

ALQUILO habitación a caballero, Av. del Ejército 62. 2119

PIEZAS amuebladas con teléfono y baño a personas honorables, Tel. 2866. 6119

SE alquila pieza para depósitos, lugar céntrico, Ref.: Potosí 73 Of. 4 5119

ALQUILO habitación amueblada, Hermanos Ballivián 157. 3119

ALQUILO habitación amueblada, baño, teléfono, Parque Triangular 42. 2119

ALQUILO habitación grande de 7 x 4 metros, para depósito o industria, Yungas 36, 4º patio, prefiriéndose un año delantado. 3119

ALQUILO habitación amueblada, Ecuador 594, altos. 4119

ALQUILO 2 habitaciones cómodas y una habitación amueblada a persona sola honorable, Barrio céntrico residencial. Capitán Castrillo 49 Tel. 3294. 5119

NECESITO 2 habitaciones con cocina en alquiler o anticresis, R. Villalobos 7 Miraflores. 4116

CASAS y departamentos en anticresis

NECESITAMOS varios departamentos, para contrato anticrético: entregamos 500.000, 700.000, 900.000.— Mercado 315 Of. 11 3118

POR Bs 300.000 doy en contrato anticrético tienda tras tienda y cocina calle Brasil Nº 30 a 2 cuadras Renacimiento. 3116

COMERCIAL BOLIVAR. — Mercado 421. Ofrezco departamento en anticresis 400.000.— preciso departamento San Pedro, Sopocachi, Miraflores o cualquier otra zona doy de 500. a 1.000.000.— 3119

DOY contrato anticrético una habitación, persona sola, Gran Poder, Ernesto Carvajal, Potosí 451. 2119

NECESITAMOS departamentos para contrato anticrético 1.000.000.— 1.500.000. — Miraflores, Sopocachi. Merado 315 Of. 11. 3118

"LA VELOCIDAD".— Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Colón 290. Ofrece anticresis Plaza Alonzo de Mendoza 1.000.000.— otro central 1.500.000.— otro central 2.000.000.— 3117

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza Murillo 413. Tel. 5026. Necesita habitaciones en contrato anticrético cualquier zona doy 20.000.— 40.000.— 60.000.— 80.000.— 100.000— trámite al momento 4117

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza Murillo 413. Tel. 5026. Necesita departamento en contrato anticrético cualquier zona doy 100.000. — 200.000.— 400 000.— 600.000.— 800.000. 1.000.000.— trámite al momento. 4117

DOY contrato anticrético una habitación persona sola, Gran Poder, Ernesto Carcajal, Potosí 451. 2117

OFREZCO 3 habitaciones en contrato anticrético Av. Buenos Aires, detrás del primer grupo Vivienda Obrera de 2 a 6 Sr. Ortega. 3117

OFICINAS Y LOCALES

SE alquila un local amplio para una industria o fábrica en la calle Illampu, callejón Aroma Nº 55A, tratar a horas 12. 5119

AVISOS diversos y de interés general

PRECISO jovenzuelo que sepa cantar, Av. Illimani 190. 2119

SE vende una montura, un cántaro de bronce, mástil de bandera, calle Montenegro Nº 40. 4119

DESEO participación en oficina comercial instalada, Ref.: Tel. 3294. Sr. Walter. 1119

VENDO escafandra con equipo para bucear. Av. Ecuador 669. 3119

VENDO bomba de aire para 2.000 libras, Ecuador 669, planta baja. 3119

COMPRO negocio de licores, calle Santa Cruz 255, bajos. 5119

VENDO bicicletas nuevas Sagárnaga 240 tercer patio. 2118

VENDEMOS teléfono comercial, Mercado 315 Of. 11. 3118

"LA VELOCIDAD".— Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Colón 290 Próximamente grandes remates todas las noches. 3117

"LA VELOCIDAD".— Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Colón 290 Necesita con urgencia torno dental. 3117

VENDO de ocasión teléfono comercial instalada al centro, señor Loayza Plaza Murillo 413. Tel. 5026. 4117

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza Murillo 413. Tel. 5026. Necesita comprar cocinas pagando al contado. 4117

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza Murillo 413. Tel. 5026. Compra refrijerador pago al contado. 4117

BALLESTEROS & Cía. — Yanacocha 475. Edificio Iglesias. Tel. 3352. Vendemos maestranza carpintería, actual funcionamiento 2117

COMPRO fierro redondo de ¾. Ecuador 763. 3117

VENDO equipo de herramientas para taller automotriz, Tel. 6473. 3117

ALQUILO kiosko, Yungas 36, interior. 3117

BOTIQUINES 20 modelos, Almirante Grau 472. 10115

MIEL de abeja compro, mayoristas, Almirante Grau 472. 10115

VENDO cocinas y lavadoras eléctricas repuestos para cocinas, llaves, platos etc. 20 de Octubre 520. 7115

SERVICIO DOMESTICO

CASA Román Loayza 70, necesita sirvienta y niñera. 6119

EXTRANJERO necesita cocinera y niñera competentes, buen sueldo, Av. Saavedra 455 tercer piso. 2119

NECESITO cocinera y sirvienta, Jenaro Sanjinés 474, altos. 3119

NECESITO cocinera y sirvienta, Av. Busch 72 4119

NECESITAMOS sirvienta con referencias satisfactorias, sueldo Bs. 5.000. Ref.: Francisco de Miranda Nº 310, Miraflores 5119

SE necesita ayudante de enfermera y sirvienta para aseo, cama adentro Av. 6 de Agosto Nº 997. 4119

COCINERO o cocinera, se necesita para campamento, buen sueldo, presentarse de 9 a 10 y de 17 a 18 horas en Av Frías 333. 3119

NECESITO sirvienta, Capitán Castrillo 197, La Paz. 4119

NECESITO niñera, Capitán Castrillo 197. La Paz. 4119

NECESITO chica para cuidar niño. Ref.: Arce 640 altos. 2117

FAMILIA reducida, necesita cocinera y sirvienta, cama adentro, Av. Montes 786. 3er. piso. 4116

SE necesita urgente cocinera, buen sueldo, Sucre 255 . 4116

NECESITO niñera para atención de un niño, presentarse con certificados en las mañanas, buen sueldo, Av. Zalles 108. 3116

SE necesita cocinera y una chica para mandados, con certificados, calle Colombia Nº 171. 5115

NECESITO una sirvienta cholita, calle Sánchez Lima 694, bajos, Sopocachi. 14115

NECESITO cocinera con recomendaciones Av. 16 de Julio Nº 324 6114

MAQUINAS DE COSER y escribir

VENDO oportunidad máquina coser Singer 7 gavetas, final Otero de la Vega. Abasto 47. 3119

MAQUINAS coser de mano flamantes, amplificador con micrófono y altoparlante, radios, vitrolas, vitrinas, escritorios, vendemos ocasión, calle Murillo 239. 3119

COMPRO máquina de coser pedal o mano pagando al contado, señor Loayza Plaza Murillo 413. Tel. 5026. 4117

VENDO máquina de pedal Bs. — 145.000.— máquina de escribir — 65.000, portátil Corona 40.000.— sumadora Sunstran 105.000, Av. América 385. 4117

AUTOMOVILES CAMIONES ACCESORIO y garages

VENDO camioneta Reo, buen estado, Ernesto Carbajal, Potosí 451. 2119

CAMIONETA 1946 ½ tonelada, excelente estado, vendo, Boquerón 155, Sr. Málaga. 3119

VENDO colectivo en perfecto estado, motor nuevo, Boquerón 155 Sr. Málaga. 3119

VENDO urgente automóvil Studebaker, modelo 39 con 6 llantas, garage Espinoza 6 de Agosto 1555. 5119

VENDO camioneta Ford 39, excelente estado, Illampu 693 esq. Tumusla, horas 10 a 12 15 a 18. 4119

PARA automóvil particular se necesita garage, preferible región San Pedro o alrededores, ofertas a teléfono 5622, Mercado 16. 4118

"LA VELOCIDAD".— Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Colón 290. Compra autos, colectivos, camiones, camionetas, vagonetas, jeeps. 3117

LLANTAS nuevas 700 x 16 cambio con 650 x 16, Graneros Nº 397. 4116

OFICIOS DIVERSOS

NECESITO operario sastre práctico en confecciones finas, para damas, Potosí 43. 2119

SE necesitan 2 señoritas peinadoras en el salón de belleza "Select" calle Potosí 149, tratar: Srta. Ortiz. 1119

NECESITO compostturero en calzados, calle Sucre Nº 621. 2119

SE precisa costureras para camisas, Ayacucho 319, altos. 3119

NECESITO señoritas prácticas en costura, Cárdenas 21. 3119

NECESITO urgente operario carpintero, República Dominicana Nº 201 3119

TAPICEROS se necesitan y ayudantes, 20 de Octubre 650.

NECESITO operario que sepa de pantalón y chaleco, Chuquisaca 104. 2118

SASTRERIA Santos Humérez necesita 2 vestoneros a domicilio para obra fina Colón 319. 3117

NECESITO tejedor, calle Illampu Nº 425 3117

NECESITO costureras especialistas en camisas de sport para chicos, urgente, presentarse calle Juan José Pérez 141. último piso. 3117

NECESITO señorita operaria competente y aprendiz, Strongest 145. 3117

URGENTE se necesita operarios, Mueblistas Gran Poder, Eloy Salmón Nº 965 492. 3117

NECESITO sastres modistos. Pichincha Nº 441. 3117

NECESITO operarios carpinteros, General Zapata Nº 562, izquierda. 5117

NECESITO operarios carpinteros mueblistas, Colombia 127. 5115

SE necesita zapateros soladores, para calzados finos de señora, calle Yanacocha 560. 6114

MUEBLES compra venta

COMERCIAL BOLIVAR. — Mercado 421. Compro escritorio pago al contado urgente. 3119

TOCADORES, cujas, veladores, chiffonier vitrinas para comedor, todo nuevos, se vende, Fernando Guachalla 93. 5119

SE vende escritorios nuevos de 5 cajones, Fernando Guachalla 93. 5119

SE vende juegos de dormitorio, livings en varios estilos, muebles para cocina recién acabados, Fernando Guachalla 93. 5119

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza Murillo 413. Tel. 5026. Compra juegos de comedor, dormitorio, living, roperos sillas, mesas y cualquier otro mueble pago al contado recojo a domicilio. 4117

VENDO dormitorio flamante 11 piezas, Colón 258, interior. 4117

VENDO juegos de living varios colores. Fábrica de Muebles "Hércules" Eloy Salmón 497. 5114

COTIZACIONES DE Cambio Ltda.

(Compra venta de moneda extranjera)
Agencia de La Paz
Oficina provisional

	Compra	Venta
$us.	1.570.—	1.600.—
Sol	81.—	84.—
m/n.	59.—	61.—
Cruz.	25.50	26.50
$ch.	5.30	5.60
20 Mark	15.500.—	16.500.—

Hasta Hs. 12, 8 Nov. 1954.

"LA VELOCIDAD".— Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Colón 290.— Vende juegos living, comedor, dormitorio escritorio, piezas sueltas muebles artefactos eléctricos, máquinas de coser, escribir, radios, radiolas, motores, aspiradores, joyas finas, servicio lavatorio, platos hondos planos, tester para radios, catres, chifonier guitarras motores. 3117

OPERACIONES de credito: permutas prst e hipotecas

COMERCIAL BOLIVAR. — Mercado 421. Necesito dinero sobre primera hipoteca de 2 a 3.000.000.— pago buen interés. 3119

COMERCIAL "FATIMA". Av. Pando 813. Preciso dinero en préstamo sobre prendas o primera hipoteca pago buen interés. 4119

OFRECEMOS dinero primera hipoteca 200.000.— 500.000.— 800.000.— 1.000.000.— hasta 2.000.000.— intereses reducidos, reserva, Mercado 315 Of. 11. 3118

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza Murillo 413. Ofrece dinero préstamo prendas hipotecas interés reducido. 4117

BALLESTEROS & Cía. — Yanacocha 475. Entregamos dinero en hipoteca cualquier cantidad, trámite inmediato. 3117

BALLESTEROS & Cía. — Yanacocha 475. Edificio Iglesias. Tel. 3352. Necesitamos dinero en primera hipoteca Bs. 2.000.000.— 500.000.— o cualquier cantidad, pagamos interés 6% mensual. 3117

PRESTAMOS DE DINERO

COMERCIAL BOLIVAR. — Mercado 421. Necesito dinero cualquier suma pago buen interés. 3119

COMERCIAL BOLIVAR. — Mercado 421. Presto dinero sobre prendas, trámite en el día. 3119

COMERCIAL "FATIMA". Av. Pando 813. Presto dinero sobre primera hipoteca o joyas. 4119

FACILITO dinero sobre prendas, Junín 715. 3119

"LA VELOCIDAD".— Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Colón 290. Para préstamos de dinero cualquier suma. 3117

SE presta dinero sobre prendas, Viluyo 282, Sr. Jemio. 4114

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza Murillo 413. Tel. 5026. Necesita personas que deseen prestar dinero sobre primera hipoteca cualquier cantidad, trámite al momento no se cobra comisión. 4117

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza Murillo 413. Tel. 5026 Necesita personas que deseen prestar dinero sobre prendas buen interés no se cobra comisión. 4117

VENDO compro, recibo consignaciones muebles máquinas coser escribir, catres alfombras, radios vitrolas andadores cunas etc Pichincha 430. 8118

Artículos de vestir

POR motivo de viaje se vende un abrigo de pieles de patitas de astracán calle Ladislao Cabrera Nº 5 3119

SE vende por Bs. 110.000.— abrigo nutria color café, Ref.: Yanacocha 643. 5115

Empleadas Se necesita

SE necesita una señorita para ayudanta, que sepa escribir a máquina, Ref.: Salón de belleza "Select" calle Potosí 149, tratar: Sr. Aramayo. 1119

SE necesita empleada sin pretenciones, para la atención de un kiosko, Ref.: en Av. Buenos Aires Nº 79. Panadería. 3119

SE necesita una vendedora competente para frial, se ofrece sueldo y porcentaje sobre ventas, Ref.: Díaz Romero Nº 10, Miraflores. 2119

NECESITO empleada para oficina "Farreaut" Ecuador 763. 2117

"LA VELOCIDAD".— Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Colón 290. Recibe toda clase de objetos de valor mercaderías par su venta consignación. 3117

LIBROS REVISTAS y estampillas

"LA VELOCIDAD".— Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588 Colón 290. Compra monedas antiguas, estampillas, correo, libros, discos, joyas finas, pianos, motores, menaje de casa, artículos eléctricos, máquinas calculadoras, escribir, radios. 3117

PIANOS y demás instrumentos de música

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza Murillo 413. Tel. 5026. Necesita comprar vitrolas, ortofónicas. 4117

COMPRO altoparlante 12—15 pulgadas, tocadiscos automático 1-3 velocidades, andador para nena, Comercio 571. 3116

HOY Cine BOLIVAR

"NO EQUIVOCARSE" ERA LA CONSIGNA DE ESTOS GLORIOSOS LOBOS DE MAR...!!

ACCION VIOLENCIA AMOR HEROISMO.

HERBERT J. YATES presenta:

SENDAS de GLORIA (FIGHTING COAST GUARD)

MAY. y MENORES

BRIAN DONLEVY
FORREST TUCKER ELLA RAINES
JOHN RUSSELL

-- H O Y --

Gran Cine "AVENIDA"

Presenta el drama

"La Huella de unos Labios"

con CHARITO GRANADOS y CARLOS LOPEZ MOCTEZUMA.

¡Cada personaje un misterio...¡ !Cada palabra un peligro...!

REMATE DE AUTOMOVIL

Se pone en conocimiento de los interesados que el día miércoles 10 de noviembre en curso, horas 17, en el local del CREDITO HIPOTECARIO DE BOLIVIA, se efectuará el remate del automóvil marca "Buick" placa P. 2362, de propiedad de dicha institución bancaria.

Los interesados pueden verlo en la Estación de Servicio de "LINALE & WEISS" (Avenida Uruguay) todos los días, en horas de oficina.

NOTA.— Como garantía de seriedad y para tener opción en la subasta, los interesados deben depositar con carácter previo, la suma de Bs. 10.000.— en efectivo, en el Banco.

COMUNICADO DE LAS EMPRESAS CINEMATOGRAFICAS

Por orden de la H. Alcaldía Municipal queda sin efecto la Resolución Municipal de fecha 5 de noviembre relacionada al aumento de precios en las localidades de los Cines.

La Paz, 9 de noviembre de 1954.

LAS EMPRESAS CINEMATOGRAFICAS.

NECESITAMOS URGENTE CASA

en anticresis de un departamento. Ofrecemos un millón quinientos mil bolivianos.

Vendemos de ocasión volqueta metálica con sistema hidráulico casi nuevo de tres toneladas y media mínimun.

REFERENCIAS:
EDIFICIO SAGRADOS CORAZONES 6º PISO OF. Nº 1

"Emp. Minera Espíritu Santo". 2119

CENTRICO Y AMPLIO LOCAL COMERCIAL

En la ciudad de Cochabamba, incluyendo instalaciones, teléfono, etc., se transfiere. Referencias: HOTEL AUSTRIA de horas 4 a 6 p.m. En Cochabamba casilla 260, teléfono 2583. 3119

V E N D O

Amplio depósito para pequeña industria o bodega.

Final 20 de Octubre sobre Campos — Ref. Tel. 2886. 5119

TOCADISCOS

Webster Chicago de tres velocidades con hermoso mueble radiola regalo a precio bajo.

COLON 315 — "SOMERIN" 2119

TRABAJADORES CESANTES

Se comunica a todos los miembros del M.N.R. que estén sin trabajo que pueden apersonarse a la oficina de la calle Sagárnaga Nº 484 segundo patio, a objeto de que sean inscritos y se les consiga trabajo mediante una acción mutual. Se atiende de horas 3 p.m. adelante. 3119

"ASOFACAM"

Comunicamos a los asociados, que están listas las libretas de jornales a destajo que se han mandado confeccionar, los interesados pueden pasar por la Secretaría.

YANACOCHA 457 4º piso — Oficina 8. 1119

SEPELIOS

Sr. MANUEL NINA (Q. E. P. D.). Confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir.— Justina Muñoz de Nina, esposa; Guadalupe Nina, hija; León Nina y Mercedes Mendoza de Nina, padres; Tomás, Guillermo, Max, Victoria, Víctor, hermanos; Francisco Chávez, José Muñoz, Patricio Muñoz, Ricardo Chipana Emeterio Mendoza, María Nina, Juana v. de Mamani, Hilario Poma, hermanos políticos y demás familia, ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de mañana miércoles 10 a horas 10 a. m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Constitución final. Atención que agradecerán los familiares. El duelo se recibe por tarjeta.
Sepelios Casa Guzmán: Tel. 4014.

MISAS

DOMINGA RIVERA v. de VELEZ Luisa Elizabeth Vélez de Sánchez, hija; Tomás Sánchez, hijo político; G. Irma Vélez de Rivera, nieta; Oscar Rivera G. nieto político; bisnietos y demás familiares ruegan a sus amistades, parientes y personas piadosas especialmente a los residentes del Achacachi se dignen asistir a la misa que recordando el año de su sensible fallecimiento mandan a oficiar el día de hoy 9 del presente en la Basílica Menor de San Francisco a horas 9 a. m. Favor que agradecerán los dolientes. 1119

Sra. AMELIA VISCARRA v. de ALCAZAR (Q. E. P. D.).— Los hijos, hijos políticos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, nietos y demás deudos, ruegan a sus relaciones y personas piadosas se dignen asistir a la misa que recordando los 6 meses de su sentido fallecimiento, se celebrará el día de mañana miércoles 10 del presente mes en la Iglesia de Santo Domingo a horas 9.15 a. m. Favor que agradecerá la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del Templo. 1119

Dr. GABRIEL VALVERDE A. (Q. E. P. D.).— Nelly de Forgues, Lucila de Campos, Deydeé de Agramont, Julia, Flora, Reynaldo y Gabriel Valverde hijos; los hijos políticos, nietos y demás familia, ruegan a sus parientes, amigos y demás personas piadosas se dignen asistir a la misa que en sufragio del alma del extinto y recordando los 6 meses de su sensible fallecimiento, mandan oficiar el día miércoles 10 del actual a horas 10 y 30 en la Basílica de Nuestra Señora de La Paz. La concurrencia a este acto piadoso será eternamente reconocida por la familia doliente. El duelo se recibe por tarjeta. 2119

CARMEN P. de ESPEJO (Q. E. P. D.).— Dionisio Espejo P. esposo; Mario, María, Nieves, Maruja de Torrico, Eduardo, Albertina de Oviedo, hijos; Graciela B. de Espejo, Carmela C. de Espejo y Armando Torrico, Nicanor Oviedo G. hijos políticos, nietos y demás familia, invitan a sus parientes, amigos y personas piadosas se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma recordando el 2º año de su sensible fallecimiento se celebrará el día 10 de los corrientes a horas 10 y 30 en el Templo de Santo Domingo. El duelo se despide en la puerta del Templo. 1119

JULIA RODRIGUEZ VASQUEZ (Q. E. P. D.).— Remedios Muñoz v. de Cano, hija política, Carlos y Oscar Cano nietos, los primos, sobrinos y demás familiares y amistades, ruegan a sus parientes, primos y demás familiares, se dignen asistir a la misa de cabo de año, se celebrará el día 10 de noviembre a horas 9 y 30 en la Iglesia de San Agustín.

Srta. ROSALIA ALBA SIERRA (Q. E. P. D.).— Celia A. v. de Alba hermana política, Josefina A. Ofelia A. de Vásquez, Luis Alba Remedios A. de Carrasco (ausente) sobrinos, Marina B. de Alba, Cap. Gonzalo Carrasco (ausente) Alfonso Vásquez sobrinos políticos y demás familia invitan a sus amistades y personas piadosas se dignen concurrir a la misa que en sufragio de la extinta y recordando el mes de su sensible fallecimiento se celebrará el día de mañana miércoles 10 del presente a horas 10.30 en la Basílica de San Francisco. La asistencia de este acto piadoso comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del Templo.

ELIAS R. MOISES (Q. E. P. D.). Jamile S. v. de Moisés esposa; Nemtala, Sara, Lucía y Antonio Moisés hijos; Julia Z. de Elías hija política, Luis, Francisco, Miriam y Miguel Elías nietos y demás parientes ruegan a Ud. asistir a la misa de 8 días que se oficiará en el Templo de la Recoleta hoy martes 9 de noviembre a horas 10 y 30 a. m. Favor que agradecerán los dolientes. El duelo se despide en la puerta del Templo. No circulan invitaciones especiales. 3117

AGRADECIMIENTOS

Don RUPERTO PEÑALOZA CASTILLO (Q. D. D. G.).— En nombre de la afligida familia del que en vida fué mi hermano, expreso mis más rendidos agradecimientos a los señores Director General de Policías y Comandante de Brigada, así como al personal de ambas dependencias; al señor Oficial Mayor de la H. Alcaldía Municipal; al señor Intendente de la Policía Urbana; a las autoridades militares y civiles de la ciudad de Achacachi y población de Huarina, a los pocos y gentiles residentes de Puerto Acosta en esta ciudad que nos han expresado sus sentimientos, y en fin a toda persona que nos ha acompañado en gesto noble en ese momento de tribulación y tristeza enviándonos su condolencia, acompañándonos con su presencia o haciéndose presentes con un ofrenda floral. A todos ellos gracias y que Dios bendiga tan digno gesto de solidaridad humana.
ARTURO PEÑALOZA CASTILLO. 1119

EN VENTA
Piano alemán con caja de bronce.
CASA RANIS.
Avenida Camacho 33.

BAÑO caliente a toda hora sólo con el afamado RAYO FLOTANTE el mejor calentador de baño eléctrico
Junín 723 — Teléfono 3310

Crónica Social

DIPLOMATICAS

—El Secretario de la Embajada de Chile, señor Homero Hurtado, ofreció una cena en honor de los periodistas chilenos con motivo de su retorno a su país.

—El hogar de los esposos Gustavo Díaz, Canciller del Consulado de Chile y la señora Doly Coimbra Sanz, ha sido alegrado con el nacimiento de su primogénito, en la Clínica Santa Isabel.

REUNIONES

—El Círculo Boliviano Femenino de Cultura Hispánica prepara una recepción en honor de la señorita Marina Nuñez del Prado, para el día sábado a horas 18.30. Las adhesiones de las socias se reciben en los teléfonos 3315 y 2347 hasta el día jueves.

—La señora Carmela Reyes Ortiz reunió ayer a un grupo de amigas en un te-canasta.

—Damas y señoritas del Espíritu Santo (Avenida Perú) preparan un te-rummy que tendrá lugar en los salones del Club de La Paz, el próximo sábado a horas 15, con objeto de reunir fondos que serán destinados para Aguinaldos de Navidad. Se reservan mesas en el teléfono 3483.

—La señorita Rosa Monje Campero ofrece hoy un te en honor de la señorita Bárbara McLean.

—Amigos del señor Roger Levy S. le ofrecieron una cena en el Club de La Paz con motivo de su graduación de bachiller.

—Ayer celebró su cumpleaños la señora Cristina Zalles de Ormachea con este motivo fué felicitada por sus relaciones.

— La señora Elvira Condarco de Ramallo recordó ayer su aniversario natal. Con este motivo ofreció una fiesta a un grupo de sus relaciones sociales.

—El próximo domingo 14, la señorita Jeannette Prudencio G. ofrecerá una recepción social en honor de los miembros de la Fraternidad "Amicitas".

MATRIMONIOS

—El próximo viernes 12 contraen matrimonio la señorita Erlinda Andreata Loma con el señor Alberto Valdez Loma, con carácter estrictamente privado.

FIESTAS INFANTILES

—Amparito Salinas Toro ofreció ayer una fiesta a sus amiguitas con motivo de celebrar su cumpleaños.

—Jorgito Ormachea Pacheco dió una fiesta a sus pequeñas relaciones para celebrar su cumpleaños.

NACIMIENTOS

—El hogar de los esposos Gonzalo Carvajal O. y Ana Talino de Carvajal ha sido alegrado con el nacimiento de su primogénita.

—En la Clínica Santa María han nacido el primogénito de los esposos Paul de Palacios y Daura Ovando de Palacios.

—El hogar de los esposos Humberto Navarro y Alicia de Navarro, fué alegrado con el nacimiento de una niña.

ACTUACIONES

Concierto.—

—El día viernes en el Teatro Municipal se presentará por primera vez en La Paz, el barítono peruano, Hugo Sosa, para ofrecer un concierto de música peruana. Sosa está realizando una jira por varios países de Latino América con los auspicios del Ministerio de Educación de su país.

Exposición.—

—El día de hoy se efectuará la clausura de la exposición de labores de la Academia "Francia" que ofreció la señorita Elizabeth Loza.

ENFERMOS

—Delicada de salud la señora Adela Sáenz de Ackerman.

—Mejorada la señora Mary de Prado.

VIAJEROS

—A Buenos Aires la señora Elsa Requena de Gallardo.

—A la misma capital la niña Patricia del Castillo Requena.

—De Santiago de Chile el señor Luis Valda en compañía de su esposa.

—Próximamente viajará a Río de Janeiro el doctor Alfredo Rea Nogales para asistir al Congreso Químico Interamericano.

MISAS

—Hoy a horas 10 en el templo de San Francisco se dirá una misa en memoria del que fué señor René Ezyaguirre Zeballos.

HOY SE REUNE EL ATENEO FEMENINO DE BOLIVIA

A las 18 horas de hoy, en casa de su presidenta, Plaza Abaroa, No. 955, se reunirán los miembros del Ateneo Femenino de Bolivia, para tratar diversos aspectos que han quedado sin solución. Se recomienda puntual asistencia.

CULTO CATOLICO

NOVENA DEL BEATO MARTIN DE PORRES

En el templo de Santo Domingo, se reza la novena del Beato Martín de Porres a horas 8 de la mañana, después del santo oficio divino. Su festividad tendrá lugar el 13 del actual.

DE LA VIRGEN DE FATIMA

En la iglesia de Villa Victoria proseguirán las actuaciones religiosas preparadas en homenaje a la Virgen Misionera de Fátima. A horas 19 y 30, rosario, sermón por el R.P. Mario Briatore, novena y bendición.

En la madrugada de hoy, a horas 5 y 30, tuvo lugar la solemne procesión de penitencia con la Virgen de Fátima. Concurrieron centenares de personas devotas y fieles creyentes. Hs. 6.30 misa y sermón.

El próximo domingo será trasladada la imagen sagrada de Fátima al templo de María Auxiliadora.

DE SAN ANTONIO DE PADUA

En la Basílica Menor de San Francisco de Asís, a horas 9 de hoy, se oficiará una misa cantada ante el altar de San Antonio de Padua, con la asistencia de las personas devotas.

DE SAN GERARDO DE MAYELA

En el templo de los RR.PP de la orden de los Redentoristas se realizará hoy una actuación religiosa en el altar de San Gerardo de Mayela. A Hs. 8, misa, y por la noche, a las 20, bendición con su santa insignia.

SU HOROSCOPO PARA HOY

Por Stella

MARTES, 9 de NOVIEMBRE. Los nacidos hoy son muy ambiciosos y tienen grandes poderes de concentración en todas sus cosas. Su perseverancia y su determinación aún en frente de gran oposición es algo que debe admirarse mucho. Un obstáculo es una cosa que ellos tienen que vencer solamente y nada más. Mientras más se les oponen más les gusta. Tienen muy buen juicio y deben dejarse llevar por él en todas sus resoluciones. No deben permitir nunca de ser persuadidos por los de afuera. Ellos saben mejor lo que les conviene.

Desde que son esencialmente personas de acción no pasan mucho tiempo soñando despiertos. Esto quiere decir que no sueñan, pero estos hacen que sus sueños se vuelvan una realidad. Son altamente prácticos. Si tienen una idea que no sale bien y ellos deciden que no es una buena idea, la abandonarán inmediatamente y se dedicarán con todas sus fuerzas a otra cosa. Esta habilidad para cambiar el curso de sus acciones les hace creer a otros que son veletas, pero no hay muchas personas que saben cambiar las cosas cuando no andan bien.

Tienen facilidad para aprender lenguas y les gusta viajar. Les encanta el teatro y tienen la capacidad para dramatizar todo lo que les sucede. Son populares con los miembros del sexo opuesto y tendrán varios "romances" antes de casarse y una vez casados serán muy felices.

INFLUENCIAS CELESTES PARA MAÑANA

¿Qué le auguran las estrellas para mañana? Busque su signo en la columna siguiente y guíese por los presagios estelares.

MIERCOLES, 10 de NBRE.

ESCORPION (24 oct.-23 nov.) Su salud necesita ser cuidada hoy. No la descuide. Es muy bueno tener buena salud, como usted bien lo sabe.

SAGITARIO (24 nov.-22 dic.) Si tiene usted mucho juicio, digan lo que digan las estrellas, todo le saldrá bien.

CAPRICORNIO (23 dic. - 20 enero). - No descuide su salud, pues le será importante cuando llegue a las alturas que tiene que llegar.

ACUARIO (21 enero-19 feb.) Hoy es buen día si usted se fija bien en lo que hace antes de decidir a hacer algo.

PISCIS (20 feb. - 20 marzo). Es necesario que tome sus precauciones hoy. Si no tiene cuidado en el detalle caerá en errores serios.

ARIES (21 marzo - 20 abril) Trate de no dar la impresión de ser dominante hoy si usted está encargado de algún trabajo. Sea diplomático.

TAURO (21 abril - 21 mayo) Los asuntos rutinarios saldrán mejor hoy. Haga un plan cuidadosamente y sígalo exactamente según lo ha trazado.

GEMINI (22 mayo - 21 junio) Aprenda a saber elegir y a decidir lo que tiene que hacer y lo que no tiene que hacer. Lo que resulte de todo, tendrá usted la responsabilidad.

CANCER (22 junio-23 julio). No se apure por nada. No abarque demasiado. Lo primero tiene que ser primero. Tome todo con calma.

LEO (24 julio - 23 agosto). - No se aventure demasiado hoy. Piense todo muy bien y considere todo con cautela.

VIRGO (24 agosto - 23 sept.) No trate de hacer innovaciones ni en su casa ni en la oficina. Siga su rutina diaria. Es lo mejor ahora.

LIBRA (24 sept. - 23 oct.) - No vale la pena afligirse por nada a menos que se pueda hacer algo constructivo sobre las cosas.

Señorita Ketty Pohlmann Larrea, que con todo éxito cursó sus estudios de secundaria en el Colegio Inglés Católico, obtuvo brillantemente el título del bachillerato.

ALVARO ORTUÑO SOLARES
(Q. D. D. G.)

Néstor Ortuño O. y Aida Solares de Ortuño, padres; los abuelos, tíos, los tíos políticos, primos y demás familia, ruegan a sus amigos, en especial a los alumnos del Colegio San Calixto, familiares y demás personas piadosas, asistir a la misa que en sufragio del alma y recordando los ocho días de su sensible fallecimiento se oficiará en el templo de la Compañía de Jesús, el día de hoy martes 9, a horas 10 a.m. Será favor que agradecerá la familia doliente.
El duelo se despide por tarjeta.

Srta. FANNY NUMBELA DELGADILLO
(Q. E. P. D.)

Jorge Numbela, padre (ausente); Julieta D. de Numbela, madre; Jaime, Edgar, Willy, Irma, Enrique, primos; tíos y demás familiares ruegan a sus relaciones y personas piadosas y muy especialmente a los residentes alquileños se dignen concurrir a la misa de ocho días de su dolorosa desaparición en el Templo de San Sebastián el día de hoy a horas 10 a.m. Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
El duelo se despide en la puertà del Templo.
119

ALFREDO MICHEL DORADO
(Q. E. P. D.)

Rafael y Germán Michel Q., Teresa de Veltzé y Elsa de Chiarella, hijos; Clara Massés de Michel, Rosa Galindo de Michel, Víctor Veltzé y Orlando Chiarella, hijos políticos; los nietos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades y personas piadosas, asistir a la misa que en sufragio de su alma, se oficiará el día de hoy martes 9, a horas 10 a.m. en el templo de los RR. PP. Carmelitas (Sopocachi), recordando el mes de su sensible fallecimiento. La asistencia a este acto religioso comprometerá la gratitud de la familia doliente.

Srta. ISABEL IÑIGUEZ CALDERON
(Q. E. P. D.)

Rodolfo Iñiguez P., María C. de Iñiguez, padres; Alicia, Odylón, Rodolfo, Héctor, Nelly, Hugo, Luisa, Anita, René y Rubén, hermanos; Napoleón, José, Justino, Salomón Barrios Michel, primos; Febronia Iñiguez y Adela C. de Cruz, tías; José Thames, Raymundo Arenas, hermanos políticos y demás deudos de la extinta ruegan a sus relaciones y personas piadosas y muy especialmente a los RESIDENTES TUPICEÑOS en esta ciudad se dignen concurrir a la misa que se oficiará en sufragio del alma de la extinta en la Basílica Menor de San Francisco, el día de mañana miércoles 10, a horas 8 y media de la mañana, recordando los ocho días de su sensible fallecimiento.
Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
El duelo se recibe en la puerta del Templo.
119

Sra. CARMEN VARGAS DE ORTIZ
(Q. E. P. D.)

El esposo Felipe Ortíz M.; los hijos, María O. de Pérez, Justo, Felipe y Darío Ortíz Vargas; los hijos políticos, Pedro Pérez B.; Cristina, Julia y Graciela de Ortíz; los nietos Mario Pérez Ortíz, Edda, Gloria Teresa Ortíz Vera; Maximiliano, Miriam Ortíz Farfán; Luis y Remedios Ortíz Mariaca; los sobrinos, hermanos políticos y demás familia; ruegan a sus parientes, amigos, Federación de Fabriles, Sociedad Obreros "El Porvenir", Cuerpo Nacional de Policías y Carabineros, Lince Club, Club Mariscal Braun y Empleados y Obreros de la Cervecería Boliviana Nacional, se dignen concurrir a la misa que recordando los 10 días de su sensible fallecimiento, mandarán oficiar en el templo de la Merced, el día miércoles 10 del presente mes a horas 11 a.m La asistencia a este acto religioso comprometerá la gratitud de la familia doliente. No circulan invitaciones especiales.

EL BANCO NACIONAL DE BOLIVIA

Comunica el extravío de las Boletas de Garantía Nos. 606 y 780 de Bs. 153.000.— y Bs. 23.443.50, a/f. Ministerio de Higiene y Salubridad y Subsecretaría de Prensa, Informaciones y Cultura, respectivamente; las mismas que han de ser anuladas y reemplazadas con los certificados duplicados.

La Paz, octubre de 1954.

EL ADMINISTRADOR. 31029

ESPECTACULOS PARA HOY

TEATRO MUNICIPAL. — Matinée, tanda y noche QUO VADIS con Robert Taylor, Deborah Ferr y Peter Ustrinov. Platea 75.—

TEATRO PRINCESA.— Tel. 2626. Matinée, tanda y noche en tecnicolor con Robert Taylor QUO VADIS, además estreno del noticiero boliviano 76. Matinée, tanda y noche platea 75.—

CINE PARIS.— Tel. 2380. Matinée, tanda y noche EL CUARTO CERRADO con Charito Granados, además estreno del noticiero boliviano Nº 76. Matinée 45.— tanda y noche 50.—

CINE TESLA.— Tel. 3803. Matinée, tanda y noche Glenn Ford e Ida Lupino en ORO MALDITO. Matinée 55.— tanda y noche 75.—

CINE MIRAFLORES.— Matinée, tanda y noche Cantinflas en EL CIRCO. Matinée, platea 45.— alta 30.— tanda y noche platea 50.— alta 30.— tanda y noche platea 50.— alta 35.—

CINE MURILLO.— Matinée, tanda y noche doble EL CORREO DE LA MUERTE en tecnicolor con Fred MacNally y BANDIDOS EN LA SIERRA en tecnicolor. Matinée platea 45. —alta 30.— tanda y noche platea 50.— alta 35.—

CINE MIGNON.— Matinée, tanda y noche doble LA REINA DEL CONGO 1 al 4 y TU ERES MI VIDA. Matinée, tanda y noche platea 30.— alta 25.—

MONJE CAMPERO.— Matinée, tanda y noche presenta el film en magicolor EN LAS ARENAS DEL CIRCO un verdadero triunfo. Precios matinée 55.— y 45.— tanda y noche 75.— y 55.—

CINE LA PAZ.— Matinée, tanda y noche estreno de la divertida película en tecnicolor TODO LO QUE TENGO ES TUYO con Margie y Gower Champion, además el noticiero nacional Nº 76. Precios matinée 55.— tanda y noche 75.—

CINE EBRO.— Matinée, tanda y noche últimas funciones de LOS MISERABLES con Michael Rennie y Debra Paget. Precios matinée 45.— y 30.— tanda y noche 50.— y 35.—

CINE ABAROA.— Matinée, tanda y noche con todo éxito EN LAS ARENAS DEL CIRCO en magicolor. Precios matinée 45.— y 30. tanda y noche 50.— y 35.—

CINE ROXY. — Matinée, tanda y noche el drama HOMBRE, MUJER Y PECADO con Genne Kelly y Pier Angeli, además el noticiero nacional Nº 76. Precios matinée 45.— y 30.— tanda y noche 50.— y 35.—

CINE COPACABANA.— Desde las 14 horas presenta EL MUCHACHO ALEGRE con Luis Aguilar. Precio 50.—

CINE COLON.— Matinée y noche doble LA NIÑA POPOFF con María Antonieta Pons y LA POSESION con Jorge Negrete, tanda LAS NUEVAS FOLLIES DE ZIEGFELD en tecnicolor. Precios matinée 45. y 30.— tanda y noche 50.— y 35.

CINE BOLIVAR.— Tel. 5051. Matinée tanda y noche presenta el drama SENDAS DE GLORIA con Brian Donlevy y Forrest Tucker. Precios matinée 45.— y 30.— tanda y noche 50.— y 35.—

CINE AVENIDA.— Tel. 5409. Matinée, tanda y noche presenta el drama LA HUELLA DE UNOS LABIOS con Charito Granados y Carlos López Moctezuma. Precios matinée 45.— y 30.— tanda y noche 50.— y 35.—

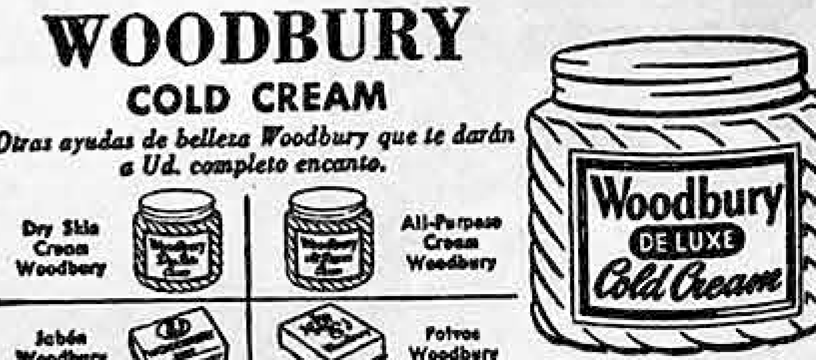
HOY
Cine LA PAZ
Cine ROXY
El Instituto Cinematográfico Boliviano presenta:
NOTICIERO BOLIVIANO Nº 76
1.— EXPOSICION AGROPECUARIA.— Productos nacionales.
2.— MINERALES RADIOACTIVOS.— En Bolivia.
3.— NUEVO RECTOR.— U.M.S.A.
4.— EJERCITO DE PRODUCCION.— Plan y desarrollo.
5.— DEPORTE EN AMERICA.— River versus Boca.
6.— DEPORTES EN PANDO.— La cultura física en el Oriente.

Susana Freyre
Angel Magaña
EN UNA PELICULA LLENA DE TERNURA HASTA LAS LAGRIMAS, LA HISTORIA DE UN JOVEN AMOR.
LA CUNA VACIA
JUEVES — ESTRENO — JUEVES
Cine PARIS

¡LLEGO DE PARIS!
famoso dentífrico francés
"PATE DENTOL"
Composición antiséptica según fórmula del doctor Respaut.
Precio de venta autorizado:
Tubo chico Bs. 216.— c/u.
Tubo grande " 378.— c/u.
Por mayor descuento especial.
"LA FAVORITA"
Potosí 337 Casilla 1132



Dé a su cutis frescor de Primavera... Hágalo más lozano y primoroso aplicándose dos veces diarias Cold Cream Woodbury... la práctica de belleza favorita de las mujeres atractivas en todo el mundo.
La Cold Cream Woodbury realmente limpia y hermosea la tez. Penetra profundamente los poros extrayendo el polvo e impurezas. Da a la tez frescura y lozanía que atraen las caricias. ¡Forme Ud. el hábito de usar Cold Cream Woodbury a diario!
WOODBURY
COLD CREAM
Otras ayudas de belleza Woodbury que le darán a Ud. completo encanto.



Representantes para Bolivia:
M. BLACHOVIC
Calle Potosí 157 - Casilla 1231 - La Paz

Hasta el sábado publicaremos el Cupón "Gol Cicuentenario"

EL DIARIO | DEPORTES — La Paz, Martes 9 de Noviembre de 1954.

DESTACARON EN EL MUNDIAL DE BASKET

Río de Janeiro, noviembre 7 (UP).— Jugadores de Francia, Canadá, Filipinas, China, Estados Unidos, Uruguay y Brasil, integran el cuadro de "estrellas" del segundo campeonato mundial de basketball amateur escogido por los comentaristas deportivos que informaron sobre el torneo que terminó aquí el sábado.

La United Press y Gazetta Esportiva de Sao Paulo, que es el principal periódico deportivo del Brasil, hicieron una encuesta entre 43 periodistas brasileños y extranjeros, quienes escogieron los siguientes equipos:

Primer equipo: Oscar Moglia del Uruguay, Kiby Minter y Joe Stratton de Estados Unidos, Zenny Azevedo y Wlamir Marques del Brasil.

Segundo equipo: Carl Ridd de Canadá, Carlos Loyzaga de Filipinas, Dick Retherford de Estados Unidos, y Amaury Pasos y Angelo Bonfitti del Brasil.

Tercer equipo: Yih Jiun Wan de China, Robert Monclar y Jean Paul Beugnot de Francia, Raúl Ebers Mera de Uruguay y Bert Born de Estados Unidos.

Moglia sacó la primera mayoría con 37 de 43 posibles votos para ocupar el primer lugar entre los escogidos; le siguió Wlamir Marques con 32 votos.

Todos los 15 elegidos recibieron por lo menos un voto para integrar el primer equipo, de parte de los periodistas a quienes se les solicitó escoger los mejores jugadores del torneo.

GRAN EXITO ALCANZO LA CONFERENCIA DICTADA AYER POR FRED W. DICKENS

Ante numerosa concurrencia, que colmó el Paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés, dictó ayer su última conferencia en La Paz el distinguido profesor norteamericano, Dr. Federico W. Dickens.

El doctor Dickens fué presentado al público por el director del Departamento de Deportes de la Universidad Mayor de San Andrés, señor Barbey, quien hizo una breve relación de los merecimientos del visitante y, al concluir, presentó el saludo del Rectorado y de los deportistas de la Universidad al conferencista.

El doctor Dickens, después de recibir un galardón deportivo de la Universidad, inició su conferencia agradeciendo la acogida que se le ha dispensado.

Ilustrando los diferentes tópicos de su charla con proyecciones cinematográficas, el doctor Dickens analizó el desarrollo del deporte a través de todos los tiempos y de todas las civilizaciones y señaló la importancia que tiene como fundamento para la fortificación de los más elementales principios de la vida.

Hizo una somera explicación de lo que constituye el deporte y de lo que los deportistas formulando muy interesantes acotaciones, para fundamentar la tesis de su charla: "El deporte como factor para la hermandad de los pueblos".

Al concluir su extensa y amplia disertación, el doctor Dickens fué calurosamente aplaudido y felicitado. Hoy proseguirá su jira de buena voluntad debiendo partir a horas 11 hacia Santiago de Chile.

SE AFIRMO

EUSTAQUIO ORTUÑO no convenció plenamente en sus primeras actuaciones en La Paz, pero ahora ya es un firme valor custodiando el arco de Litoral.—

El "Mejor Deportista" del Colegio Bolívar

En el acto de colocación de grados a los Bachilleres 1954, Promoción "Luis A. Pabón M." del Colegio Nacional "Bolívar" que se realizó el día sábado 6 del presente en los salones del Club "La Paz" el Presidente de la Unión de Ex-alumnos del Cuarto Curso, alumno Víctor Téllez Mier, hizo entrega de un artístico Diploma de Honor al alumno del 6º Curso Gastón Castillo Flores, proclamándolo por unanimidad de votos del alumnado, como el: "Mejor Deportista 1954" del Colegio Nacional "Bolívar" en virtud a su solvencia moral por defender los colores de su Colegio y su alto valor y espíritu deportivo.

Llama la Liga El Tejar

Cita a todos los delegados de los clubes afiliados a la Liga El Tejar a la reunión de esta noche a horas 20.30 en su local de costumbre. Se insinúa asistencia y puntualidad.

AL TRIUNFAR SOBRE BURNLEY, PASO AL PRIMER PUESTO EL WOLVERHAMPTON

Londres, Nov. 6 (UP).— Con una buena victoria de 5 a 0 sobre Burnley, el cuadro de Wolverhampton, campeón de la liga, se mantuvo hoy en el primer lugar del torneo de la primera división de fútbol inglés, con un punto de ventaja sobre Sunderland y Manchester United.

Sunderland, en su propia cancha, solo pudo empatar a 3 tantos con Chelsea derrotado este último en sus últimos 4 compromisos. Salvando solo un punto, Sunderland se dejó alcanzar en el segundo puesto de la tabla de posiciones por Manchester United, que, como dueño de casa venció a Preston por 2 a 1.

Portsmouth y Manchester City quedaron en el tercer lugar de la tabla. El primero superó a Everton, su visitante, por 5 a 0, en tanto que el segundo, como visita, superó a Sheffield Wednesday por 4 a 2, para quitarle a este último, de paso, el último lugar de la tabla.

West Bromwich Albion, venciendo a Charlton 3 a 1 en la cancha del perdedor, puso fin a una serie de cinco victorias consecutivas de este último y mantuvo su propio historial de no haber sido derrotado una sola vez en la cancha de Charlton en las seis últimas temporadas.

La jornada de hoy fué notable por las victorias obtenidas por los tres cuadros que el sábado pasado quedaron al final de la tabla de posiciones.

Leicester, que estaba último, superó inesperadamente a Aston Villa por 5 a 2 en la cancha del último; Blackpool, venció por 2 a 0 a Newcastle con este de visitante; y Sheffield United completó el buen día de los "colistas" con un buen triunfo de 2 a 1, como visitante, en la cancha de Huddersfield. Derrotado por Manchester City, Sheffield Wednesday quedó de "colista" absoluto.

En los otros dos partidos del día, Bolton y Arsenal empataron a 2, en la cancha del primero, y Cardiff venció a Tottenham por 2 a 0 en la cancha del perdedor.

Con los partidos de hoy, la tabla de posiciones quedó como sigue:

Wolverhampton, 22 puntos; Sunderland y Manchester United, 21; Portsmouth y Manchester City, 20; Huddersfield y Everton, 19; Preston, Bolton, Charlton y West Bromwich, 18; Chelsea y Burnley, 16; Aston Villa y Burnley, 14; Newcastle, 13; Arsenal y Sheffield United, 12; Blackpool, Leicester y Tottenham, 11; Sheffield Wednesday 10.

O. Moglia, goleador del Torneo Mundial

Río de Janeiro, Nov. 6 (UP).— Oscar Moglia, el notable delantero del seleccionado uruguayo de basquetbol, resultó el mejor embocador del torneo mundial, con un total de 139 puntos en los 7 partidos de la rueda final. El jugador oriental reveló la sensación del torneo por su excelente puntería y estuvo a punto de alcanzar el promedio de 20 puntos por encuentro.

Carl Ridd, del Canadá, fué el segundo "scorer", con 127 puntos en el mismo número de matches. Tercero, Carlos Loyzaga Filipino, con 121; cuarto, Amaury Pasos, de Brasil, con 87 puntos; quinto, Yih Jiun—Wang, Chino, con 80; sexto, Bert Born, norteamericano de 2 metros 5 cm. con 78; y, séptimo Alfredo Cohen, israelino, con 76 puntos.

EQUIPO URUGUAYO DE MOTOCICLISMO

Montevideo, Nov. 6 (UP).— Fué integrada definitivamente la delegación de motociclistas uruguayos que intervendrán en el campeonato sudamericano a disputarse en Buenos Aires.

La embajada oriental estará compuesta por el delegado internacional, Sr. José Pignatea; mecánico Sr. Juan Sforza; corredor en 500 CC fórmula internacional, Evaristo Rosich y Nelson Ardinchi. Esta delegación es la oficial pagada por las autoridades organizadoras.

Además asistirá una de la Federación Uruguaya de Ciclismo, que correrá con sus propios gastos. Son ellos: presidente: Tiburcio Mendoza; secretario delegado, Pascual Castiglioni; corredores en 500 CC José Carlos García y Horacio Coztas; corredores en 125 CC (libre) Ernesto Josefides y Nelson Ardinchi; corredores en 50 CC (libre) Antonio Laruffa; Ernesto Josefide, Francisco Jodar y Carlos Legar.

VOLANTES FRANCESES TRIUNFARON EN LA COMPETENCIA INTERNACIONAL DE GINEBRA

Ginebra, Nov. 6 (UP).— Los volantes franceses ganaron los honores mayores en la competencia automovilística internacional de Ginebra según la lista oficial de resultados divulgada en la fecha.

El equipo francés integrado por Galtier y Condeillier, conduciendo un diminuto Renault de 5 caballos de fuerza ganó la prueba de resistencia de 3 días. También equipos franceses se clasificaron en los puestos tercero, cuarto y quinto.

Este torneo, que cuenta para el "campeonato europeo de coches de turismo", comenzó el miércoles día en que desde 7 ciudades partieron 53 coches con destino al autódromo de Monthlery. Francia, a fin de disputar una prueba de velocidad. De allí los competidores continuaron a Ginebra, para una serie de otras pruebas.

Cincuenta y cinco corredores finalizaron el torneo que para los veteranos, "fué demasiado fácil" y no puede compararse con los clásicos torneos de Monte Carlo y Los Alpes.

Las pruebas especiales comprendieron una de velocidad en el circuito de Gueux, en Reims; una de velocidad y regularidad en Monthlery; una de regularidad entre las ciudades de Les Verrieres y Bourdevilliers; una de ascensión en el paso Vue Des Alpes; y un "slalom" en el aeródromo de Cointrin, cerca de Ginebra.

He aquí la nómina de los 11 equipos que escalaron a ganador:

2) Schoueter—Eikelmann, Alemania, D. K. W.; 3) Guiraud—Beau, Francia Peugeot; 4) Dreux—Gouteyron, Francia, Alfa Romeo; 5) Martin—Gounelle, Francia, Salmson; 6) Bernard—Flury Suiza, Alfa Romeo; 7) Meier—Luba, Alemania, D.K.W.; 8) Bru—Wuhtrich, Suiza, Porche; 10) de Menick—Swaters, Bélgica, Ferrari; 11) Canonica—Brandt, Suiza, Alfa Romeo; y Kyburz—Massara, Suiza, Lancia.

El equipo británico integrado por la señorita Van Damm y la señora Hall se clasificó en el lugar 21 pero ganó el premio especial para damas.

Gran Concurso "EL DIARIO"
GOL CINCUENTENARIO
El Gol 50 de la 2ª rueda del Campeonato Profesional 1954 lo anotará el jugador ______ del Club ______
NOMBRE DEL CONCURSANTE — DIRECCION
50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50

HAY QUE ENTRENAR PARA LA VIDA

por Armando Moreno Palacios

Entre los varios y novedosos conceptos explicados en las interesantes conferencias del Profesor Federico Dickens, uno que justamente nos ha llamado la atención por su hondo sentido filosófico y práctico es aquel que nos señala un camino eficaz para alcanzar éxito en la vida.

Luego de definir lo que se comprende por Educación Física y los múltiples medios de que se dispone para lograr eficiencia técnica en determinada rama, el Profesor Dickens, afirma con énfasis que el hombre no solo debe entrenar para alcanzar un laurel en los campos deportivos, sino y sobre todo para "triunfar en el gran estadio de la vida", donde debe enfrentar, en torneo singular a adversarios ocultos e imprevistos y a los cuales se obliga a derrotar valiéndose de las fuerzas morales que sostienen y animan la materia, transformandose, de este modo, la actividad física en algo que se halla por encima de las religiones positivas movedizas e interesadas, porque permanece en todas las edades con la fe infalible del deber.

En efecto, hombres y mujeres que entregan sus aptitudes a la Naturaleza, no tiemblan ni se acurrucan ante el Destino y de esos campos emergen plenos de valor prontos a la lucha. Luego cuando los estudios y gimnasios se multipliquen saldrán ciudadanos, clérigos, poetas y soldados retemplados en el crisol sublime de Apolo y de Minerva sin extinguirse en la vida, porque tendrán en el centro del corazón una lámpara votiva alimentada por el bálsamo perpetuo de juventud.

Esos hombres y mujeres tienen permanentemente la cabeza y el pecho levantados, el andar pausado y grave, llevando en la diestra el laurel embellecido por sus crecientes ansiedades. No conocen de la envidia ni el encono. Alientan una obra noble en afan de perfección, de libertad de alma y de amor humano, que generan un acendrado patriotismo ignorando las claudicaciones. Poseen energía y voluntad firmes en toda empresa.

De esta manera es que el deportista se entrena para la vida, bajo la fuerza de esos principios, despreciando a los sofistas y simuladores y dando gracias a la Providencia por hallarla excenta de temores. El se lanza al campo ignorado de su existencia con la confianza del que busca con anhelo y audacia su prometida: la superación.

El deporte no es como algunos lo comprenden: espectáculo valadí y hasta a veces grotesco, sino que tiene asencia filosófica tan profunda y práctica que modela la estructura física, educa el caracter y despeja la inteligencia hacia concepciones de nobleza. Es decir, establece una completa armonía y equilibrio en tal forma que el individuo sortea su traginar diario en sus polifacéticos cuanto complejos aspectos con la decisión requerida por el atleta para salir airoso de la prueba. De ahí que el hombre no debe adiestrarse para la victoria relativamente fácil del deporte, sino "ENTRENARSE PARA LA VIDA" que en tarea permanente que requiere perseverancia y hombría.

Alcanzó Exito el Concurso Hípico del Rgto. Aliaga

Con motivo de celebrar dignamente el II Aniversario de su nueva denominación del Regimiento "My. Avelino Aliaga" 1º de Carabineros, el Comandante de dicha Unidad, Cnl. Julián Guzmán Gamboa, ha preparado un extenso programa deportivo, cultural y cívico, habiéndose efectuado el último sábado en la tarde un interesante Concurso Interno del Regimiento en el picadero del club "Los Indios", cuyo resultado es el siguiente:

1º prueba: ganadores: 1er. puesto: Sbtte. Dionicio Aliaga C. 2º. Sbtte. Víctor Colodro L. 3º. Sbtte. Armando Villegas.

2º prueba: ganadores: 1er. puesto: Sbtte. Eberto Lema A., 2º. Sbtte. Quintín Flores A. 3º Cap. René Zapata R.

La de más importantes pruebas ha sido la tercera en la que tomaron parte el club hípico "Los Indios" cuyo resultado fué: 1er. puesto: Sr. Rafael de la Quintana, 2º Cap. Genaro Gorostiaga T., 3º Sr. Estéban Kersul.

Estas pruebas han demostrado que el club hípico de Carabineros del Rgto. Aliaga, viene progresando ampliamente en el dominio técnico de este deporte.

ANIVERSARIO DEL CLUB INGAVI

Cumple hoy un año más de vida el club "Ingavi", institución que siendo una de las más jóvenes entre sus similares, ha logrado sobresalir en nuestro ambiente deportivo y social, gracias al esfuerzo de sus dirigentes y jugadores.

Fundado el 9 de noviembre de 1935, en conmemoración a la Batalla de Ingavi, este club cumplió en nuestro medio un importante papel en beneficio del deporte nacional. En su seno se han formado numerosos deportistas que hoy figuran entre los más destacados ya que, muchos de ellos, fueron requeridos para integrar seleccionados nacionales tanto en fútbol como en basquebol. Omitimos dar nombres pero si es digna de encomio la preocupación de los dirigentes de la institución "alba" de formar nuevos valores que a la postre darán muchas satisfacciones al deporte nacional.

En los diecinueve años de vida que lleva el club Ingavi, supo granjearse la simpatía del público que en la actualidad, alienta sus actuaciones dentro del campeonato oficial de fútbol. En basquetbol, logró otra vez el título de campeón paceño después de haber cumplido una destacada campaña.

Dirigentes, socios y jugadores de esta institución celebrarán hoy el nuevo aniversario con una comida de camaradería que se realizará esta noche en los comedores del Club de La Paz.

Tenis en el "Ferrarica"

Continuando el desarrollo del extenso programa deportivo que se ha trazado el "Ferrarica Tennis Club" la Capitanía ha programado el siguiente rol:

MARTES 9.—
Hs. 7.— J. Gumiel — B. Villegas. Arb. B. Tapia.
Hs. 8.— B. Tapia — A. Pradel
Hs. 12.— J. Gumiel — J. Concha. Arb. F. Rojas.
Hs. 12.45.— J. Rocabado — F Rojas

MIERCOLES 10.—
Hs. 7.— F. Rojas — J. Gumiel, Arb. J. Salinas.
Hs. 8.— V. Sáenz — J. Salinas.
Hs. 12.— R. Soliz — A. Fuentes, Arb. J. L. Aguirre.

JUEVES 11—
Hs. 7.— G. Miranda — F. Rojas Arb. A. Velasco.
Hs. 8.— A. Velasco — B. Tapia.
Hs 12.— B. Villegas — P. Zeballos Arb. J. Gumiel.
Hs. 12.45.— J. Gumiel — J. Rocabado.

VIERNES 12.—
Hs. 7.— P. Zeballos — J. Gumiel, Arb. A. Fuentes.
Hs. 8.— V. Sáenz — A Fuentes
Hs. 12.— V Rojas — J. Concha, Arb. P. Zeballos.
Hs 12.45.— P Zeballos — J. Salinas.

Se recomienda a los señores árbitros, extricto cumplimiento de la hora y el uso del uniforme único (íntegramente blanco) para poder jugar partidos de campeonato.

SU CLUB LO LLAMA

THE SEVENTH.— Se reunirá en Asamblea General hoy a las 20 en su Secretaría de Av. Montes.

EXTREMA DEFENSA

ARRAYA, BARRERA Y GUERRA, TRIO POSTERIOR DE "EL Expreso de Pura Pura" que el domingo ante Municipal cumplió gran labor.—

Ya se han Registrado Treintinueve Tantos en La Paz, en la Segunda Rueda del Torneo

Como todos los años EL DIARIO convoca a su tradicional concurso que en esta oportunidad se denomina

"GOL CINCUENTENARIO".

Regirán los goles marcados en la segunda rueda del campeonato profesional, teniéndose en cuenta solamente los partidos realizados en el Estadio La Paz; esto por el problema que podría presentarse en caso de producirse el gol Nº 50 simultáneamente o casi simultáneamente en La Paz y Oruro. Para ser más claros debemos indicar que hasta la fecha se llevan anotados en La Paz, en la segunda rueda, 39 goles.

El concursante que acierte con indicar el nombre del jugador que anote el GOL Nº 50 de los partidos jugados por la segunda rueda en La Paz, se hará acreedor a un premio de Bs. 50.000.

El jugador que anote el "GOL CINCUENTENARIO" recibirá un trofeo y el club al que pertenece el jugador, un pergamino. Además cada uno de los 11 jugadores que se hallen jugando en el equipo al cual pertenece el autor del Gol 50, en el momento de anotarse éste, recibirá Bs. 2.000.—.

En caso de autogol, se considerará, para los efectos del concurso, logrado por el último jugador del bando atacante que impulsó la pelota debiendo en caso de duda dar el fallo el Comité Técnico de la Asociación.

Oportunamente indicaremos cual será el último día de la aparición del cupón. Los cupones deberán ser depositados directamente en el ánfora correspondiente, en nuestras oficinas.

Brasil Conquistó el Sudamericano de Tennis De Mesa Superando por un Punto a Chile

Lima Nov. 8 (UP).— Brasil que conquistó la preciada copa América se repartió con Chile la totalidad de los trofeos disputados en el octavo campeonato sudamericano de tenis de mesa que anoche culminó brillantemente en esta capital.

Una inesperada y contundente victoria de cinco a cero dió a Brasil el título Sudamericano por equipos.

Si bien la superioridad de los cariocas fué evidente, cabe destacar que en ningún momento los chilenos exhibieron la calidad que demostraron en sus seis triunfos anteriores, que les daban muchas posibilidades de retener el título. Inexplicablemente el campeón sudamericano Osvaldo Flores no realizó la performance a que tenía acostumbrado al público que acudió diariamente al gimnasio del Estadio Nacional.

Kudoglian, Severo y Midosi fueron los tres integrantes del equipo de Brasil que dieron a su país un lauro más. Cada uno de sus triunfos dejó el reflejo de su notable capacidad.

Sus contendores, los chilenos Flores, Gonzáles y Riveros, estuvieron inconocibles Flores no demostró todo lo que es debido a una lesión.

Al imponerse anoche a Colombia y el Perú, Chile conquistó brillantemente el título de campeón sudamericano en equipos femeninos. Tanto a las peruanas como a las colombianas, las chilenas les infligieron categóricas derrotas por tres a cero. Iris Toledo, Bernardita Navarrete y Silvia Toledo terminaron así una campaña invicta en el torneo luciendo en cada uno de sus triunfos gran superioridad sobre sus rivales.

Indudablemente que fué base de estos éxitos la actuación de la campeona individual, Iris Verdugo, que sólo sufrió una derrota en toda la competencia.

Los demás trofeos del torneo correspondieron a los siguientes flamantes campeones sudamericanos en sus respectivas especialidades: Kurdoglian, del Brasil, en individual masculino: Iris Verdugo, de Chile, en individual femenino: el binomio brasileño R. Duarte y F. Duarte en dobles masculinos: la pareja chilena Verdugo—Navarrete en dobles femeninos: los chilenos Riveros y Navarrete en dobles mixtos: y Arturo Donoso de Chile, en individual juvenil.

También fueron premiados con diplomas y medallas los subcampeones de estas competencias.

Al adjudicarse la copa América, que hasta ahora estuviera en poder de Chile el Brasil se colocó a la cabeza de la tabla de posiciones con catorce puntos, con siete partidos jugados y ninguno perdido.

Lo sigue Chile, como Sub—campeón, con trece puntos y un solo partido perdido.

El Perú ocupa el tercer lugar, con doce puntos y dos derrotas siguen Argentina, con once puntos y tres derrotas: Uruguay y Ecuador, con nueve puntos y cinco derrotas; Colombia con ocho puntos y seis derrotas: y Venezuela con siete puntos y ninguna victoria.

En las competencias individuales destacaron la chilena Iris Verdugo y el brasileño Alberto Kurdoglian, que indudablemente fueron las figuras más excepcionales del torneo. El triunfo de ambos fué inobjetable. En el tercer puesto quedó clasificada Nakma Cruz del Brasil, junto con otra chilena, Bernardita Navarrete, la que al venir a Lima estuvo considerada como el número uno del ranking chileno, pero cuya derrota frente a su compatriota Toledo la relegó al tercer lugar.

Herman Pilnik está en el Quinto Lugar

Belgrado. Nov. 8 (UP).— El argentino Hermann Pilnik se encuentra hoy clasificado en el quinto lugar del torneo internacional de ajedrez organizado para celebrar un nuevo aniversario de la liberación yugoeslava. Pilnik tiene acumulados 8 ½ puntos, contra 10 ½ del ruso David Bronstein, que encabeza las posiciones y que parece ya, faltando solo 5 ruedas para terminar, el más seguro ganador.

Igualados en el segundo lugar de la clasificación están los yugoeslavos Aleksander Matanovic y Petar Trifunovic, con 9 ½ puntos, seguidos de Tigran Petrosian, de rusia, con 9.

Detrás de Pilnik está el húngaro Gedeon Barcza, con 8 puntos, pero con una partida todavía pendiente.

Los resultados de las partidas pendientes de la décima cuarta rueda del torneo, decisivas ayer, fueron: Triunfunovic venció a Nievergelt; Czerniak venció a Gligoric; Kaareklajic venció a Janosevic; Bronztein venció a Wade; y Barcza suspendió por segunda vez su partida con el alemán Yoppen.

CHILE FUE DESIGNADO COMO SEDE DEL PROXIMO TORNEO MUNDIAL DE BASKET

Río de Janeiro, Nov. 4 (UP).— La Federación Internacional de Basket Ball Amateur (FIBBA) escogió hoy a Santiago, Chile, como sede del tercer campeonato mundial de basquetbol en 1958, nombró a Brasil organizador del segundo campeonato mundial femenino en 1957, y acordó imponer sanciones a Egipto y Argentina por su abstención en el segundo campeonato mundial que se celebró en esta ciudad.

La reunión de la FIBBA estuvo presidida por su Presidente Willard Greim y asistieron a la misma el secretario Willim Jones y delegados de Yugoeslavia, Chile, Perú, China, Filipinas, Uruguay y Brasil.

Los delegados eligieron a Santiago en contra de la petición provisional de Yugoeslavia. A última hora el delegado yugoeslavo declaró que no podía dar una contestación categórica afirmativa en nombre de su país, y se acordó entonces otorgar la celebración del campeonato a Santiago, que será la tercera ciudad americana en recibir dicha distinción desde la inauguración del campeonato mundial en Buenos Aires en 1951.

Los reunidos acordaron que Argentina y Egipto se abstuvieron de participar sin advertirlo con tiempo suficiente por adelantado, y decidieron que ningún país participante en el actual campeonato juegue en Argentina o Egipto durante el período de dos años.

También se acordó que los ocho finalistas en este torneo quedarán automáticamente clasificados para los juegos olímpicos de 1956, que Chile, Bulgaria, Rusia y Argentina jugarán en grupos separados en la primera vuelta de las olimpiadas detrás de los equipos clasificados, y que los restantes cuatro equipos serán agrupados por sorteo.

LA ASOCIACION INGLESA NOMINO EL EQUIPO QUE ENFRENTARA A GALES

Londres Nov. 7 (UP).— El comité de selección de la Asociación Inglesa de Football designó hoy al equipo que se medirá con Gales el miércoles próximo en el Estadio de Wembley, y en vista de los jugadores elegidos, es casi seguro que se la hará objeto de fuertes críticas, especialmente porque el mismo conjunto deberá enfrentar el mes próximo a Alemania, campeón del mundo.

Los seleccionadores prefirieron designar a jugadores veteranos y experimentados, y al mismo tiempo conferaron implícitamente que no les ha sido posible encontrar a quien llene satisfactoriamente el puesto de exterior izquierdo.

En la defensa no se encuentran fallas, pero la composición del ataque confirma los temores de los comentaristas en el sentido de que se dejaría de lado a los grandes valores nuevos.

De los cinco delanteros designados, tres han jugado de centro en una u otra oportunidad y dos de ellos, Shackleton y Allen, figuran en puestos distintos a los que desempeñan en sus respectivos clubes.

Las mayores críticas posiblemente se refieran a la selección del "viejo maestro", Stan Matthews, como extremo derecho. Matthews está por cumplir 40 años, y los comentaristas consideran que se debería haber designado a Harry Hooper, quien busca más el gol que el veterano internacional.

Los seleccionados han nombrado una línea delantera formada por 5 jugadores individualistas, al parecer con la esperanza de poder constituir con ellos un ataque efectivo frente a la valla.

De los 11 miembros del equipo, solo uno no ha sido internacional antes. A continuación se da la constitución:

Ray Wood (manchester United); Roy Staniforth (Huddersfield) y Roger Byrne (Manchester United); Len Phillips (Portsmouth) Billy Wright (Wolvherhampton) y Bill Slater (Wolverhampton); Stan Mattrews (Blackpool); Roy Bentley (Chelsea), Nat Lofthouse (Bolton) Len Shackleton (Sunderland) y Ronnie Allen (West Bromwich).

VELEZ SARSFIELD A EUROPA Y AFRICA

Buenos Aires Nov. 8 (UP).— Vélez Sarffield anuncia que en principio hay acuerdo para una jira por Europa y Africa. El equipo de fútbol argentino debutará en Casablanca y luego jugaría en España, Francia, Italia, Portugal y probablemente Alemania.

EL ESTUDIO GRAFOLOGICO es el análisis sistematizado de la escritura para describir las aptitudes y las características psicológicas de la persona y señalar la relación física de su manera de escribir con los diversos aspectos de su personalidad.

NEUROGRAMAS E. I., Servicio Internacional de Estudios Grafológicos, ofrecerá en breve al público de toda Bolivia estos novedosos servicios.

ESTE ATENTO A LA APARICION DE NUESTROS CUPONES - FORMULARIOS.

3117

KNUTSEN LINE

SERVICIO EXTRA RAPIDO

de Hamburgo, Bremen, Amberes y Puertos Escandinavos a la Costa del Pacífico

	SALDRA				LLEGARA		
Motonaves	Ultimo Puerto Escandinavo	Hamburgo	Bremen	Amberes	Mollendo	Arica	Antofagasta
"MARGRETHE BAKKE"	10/11	12/11	14/11	18/11	18/12	19/12	20/12
"ELLEN BAKKE"	29/11	1/12	3/12	8/12	5/1	6/1	7/1
"ASTRID BAKKE"	18/12	21/12	23/12	29/12	25/1	26/1	27/11

(SUJETO A CAMBIOS ; SIN PREVIO AVISO)

AGENTES:

GIBBS, WILLIAMSON (Bolivia) LTDA.

Casilla 957 — Casilla 252
Bueno Nº 48 — Teléfono 2112
Teléfono 2528
LA PAZ — ORURO